

# CONGA

## CONGA ROCKSTAR 10000 NEBULA STATION

Aspirador vertical con base de autovaciado /

Upright vacuum cleaner with self-emptying base



cecotec

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Instrucciones de seguridad | 4  |
| Safety instructions        | 7  |
| Instructions de sécurité   | 10 |
| Sicherheitshinweise        | 13 |
| Istruzioni di sicurezza    | 16 |
| Instruções de segurança    | 19 |
| Veiligheidsinstructies     | 22 |
| Instrukcje bezpieczeństwa  | 25 |
| Bezpečnostní pokyny        | 28 |

## ÍNDICE

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| 1. Piezas y componentes                            | 31 |
| 2. Antes de usar                                   | 32 |
| 3. Funcionamiento                                  | 32 |
| 4. Limpieza y mantenimiento                        | 35 |
| 5. Resolución de problemas                         | 36 |
| 6. Especificaciones técnicas                       | 40 |
| 7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos | 40 |
| 8. Garantía y SAT                                  | 41 |
| 9. Copyright                                       | 41 |

## INDEX

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| 1. Parts and components                                 | 42 |
| 2. Before use                                           | 43 |
| 3. Operation                                            | 43 |
| 4. Cleaning and maintenance                             | 46 |
| 5. Troubleshooting                                      | 48 |
| 6. Technical specifications                             | 52 |
| 7. Disposal of old electrical and electronic appliances | 52 |
| 8. Technical support and warranty                       | 53 |
| 9. Copyright                                            | 53 |

## SOMMAIRE

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| 1. Pièces et composants                                   | 54 |
| 2. Avant utilisation                                      | 55 |
| 3. Fonctionnement                                         | 55 |
| 4. Nettoyage et entretien                                 | 58 |
| 5. Résolution de problèmes                                | 60 |
| 6. Spécifications techniques                              | 64 |
| 7. Recyclage des équipements électriques et électroniques | 64 |
| 8. Garantie et SAV                                        | 65 |
| 9. Copyright                                              | 65 |

## INHALT

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. Teile und Komponenten                        | 66 |
| 2. Vor dem Gebrauch                             | 67 |
| 3. Bedienung                                    | 67 |
| 4. Reinigung und Wartung                        | 70 |
| 5. Problembehebung                              | 72 |
| 6. Technische Spezifikationen                   | 76 |
| 7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten | 76 |
| 8. Garantie und Kundendienst                    | 77 |
| 9. Copyright                                    | 77 |

## INDICE

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| 1. Parti e componenti                                        | 78 |
| 2. Prima dell'uso                                            | 79 |
| 3. Funzionamento                                             | 79 |
| 4. Pulizia e manutenzione                                    | 82 |
| 5. Risoluzione dei problemi                                  | 84 |
| 6. Specifiche tecniche                                       | 88 |
| 7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche | 88 |
| 8. Garanzia e supporto tecnico                               | 88 |
| 9. Copyright                                                 | 89 |

## ÍNDICE

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| 1. Peças e componentes                            | 90  |
| 2. Antes de usar                                  | 91  |
| 3. Funcionamento                                  | 91  |
| 4. Limpeza e manutenção                           | 94  |
| 5. Resolução de problemas                         | 96  |
| 6. Especificações técnicas                        | 100 |
| 7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos | 100 |
| 8. Garantia e SAT                                 | 101 |
| 9. Copyright                                      | 101 |

## INHOUD

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| 1. Onderdelen en componenten                             | 102 |
| 2. Vóór u het apparaat gebruikt                          | 103 |
| 3. Werking                                               | 103 |
| 4. Schoonmaak en onderhoud                               | 106 |
| 5. Probleemoplossing                                     | 108 |
| 6. Technische specificaties                              | 112 |
| 7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur | 112 |
| 8. Garantie en technische ondersteuning                  | 113 |
| 9. Copyright                                             | 113 |

## SPIS TREŚCI

|                                                       |     |
|-------------------------------------------------------|-----|
| 1. Części i komponenty                                | 114 |
| 2. Przed użyciem                                      | 115 |
| 3. Funkcjonowanie                                     | 115 |
| 4. Czyszczenie i konserwacja                          | 118 |
| 5. Rozwiązywanie problemów                            | 120 |
| 6. Dane techniczne                                    | 124 |
| 7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych | 124 |
| 8. Gwarancja i Serwis techniczny                      | 125 |
| 9. Copyright                                          | 125 |

## OBSAH

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| 1. Díly a součásti                                  | 126 |
| 2. Před použitím                                    | 127 |
| 3. Provoz                                           | 127 |
| 4. Čištění a údržba                                 | 130 |
| 5. Řešení problémů                                  | 132 |
| 6. Technické specifikace                            | 136 |
| 7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení | 136 |
| 8. Záruka a technický servis                        | 137 |
| 9. Copyright                                        | 137 |

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- El aparato sólo se debe alimentar a la muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles, especialmente el cable, la clavija y la envolvente del cargador. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el fabricante o por su servicio posventa.
- ADVERTENCIA: Para la recarga de la batería, utilizar sólo la unidad de alimentación amovible suministrada con el aparato.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- Las baterías pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido.

Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- La clavija de toma de corriente del cable de alimentación debe ser retirada de la base antes de limpiar el aparato o realizar las operaciones de mantenimiento.
- ATENCIÓN: Utilice el aparato y sus accesorios con precaución ya que existe riesgo de atrapamiento por las partes rotatorias del aparato
- PRECAUCIÓN: Este tubo contiene conexiones eléctricas No sumergir en agua para su limpieza. No utilizar para succionar agua. La manguera debería verificarse regularmente y no tiene que utilizarse si está dañada.
- El aparato sólo se ha de usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del aparato.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.

- No lo utilice en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida del aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The device must only be supplied at a safety extra-low voltage in accordance with the voltage indicated on the device.
- Inspect the power cable regularly for visible damage, especially the cable, plug, and charger casing. If the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or assembly to be supplied by the manufacturer or its after-sales service.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power supply included with the device.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- The supply terminals must not be short-circuited.
- Batteries may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with

clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- The mains plug of the power cord must be removed from the base before cleaning or maintenance operations.
- ATTENTION: use the appliance and its accessories with caution, as is a risk of entrapment by rotating parts of the appliance.
- CAUTION: this tube contains electrical connections. Do not immerse in water for cleaning. Do not use the appliance to vacuum water. The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.
- The appliance can only be used with the supply unit provided with it.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the product marking.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lit matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Do not use on concrete, tarmac, or other rough surfaces.
- Stop using the appliance if you notice an abnormal sound or sense a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.

- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- L'appareil ne doit être alimenté qu'avec une très faible tension de sécurité, correspondant à celle indiquée sur l'appareil.
- Examinez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage visible, en particulier le câble, la fiche et le boîtier du chargeur. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le fabricant ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- **AVERTISSEMENT** : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les batteries peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- La fiche doit être retirée de la base avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- **ATTENTION** : Utilisez l'appareil et ses accessoires avec précaution car il existe un risque de coincement par les pièces rotatives de l'appareil.
- **PRÉCAUTION** : Ce tube contient des connexions électriques. Ne l'immergez pas dans l'eau pour le nettoyer. Ne l'utilisez pas pour aspirer l'eau. Le tuyau doit être vérifié régulièrement et ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec celui-ci.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.
- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Das Gerät darf nur mit der Schutzkleinspannung versorgt werden, die der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
- Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Ladegeräts. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst geliefert wird.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Unter extremen Bedingungen können die Batterien auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Der Netzstecker des Stromversorgungskabels muss vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus der Basis gezogen werden.
- **WARNUNG:** Benutzen Sie das Gerät und sein Zubehör mit Vorsicht, da die Gefahr besteht, dass Sie sich in den rotierenden Teilen des Geräts verfangen.
- **VORSICHT:** Diese Röhre enthält elektrische Anschlüsse. Zur Reinigung nicht in Wasser eintauchen. Verwenden Sie ihn nicht zum Absaugen von Wasser. Der Schlauch sollte regelmäßig überprüft werden und darf nicht verwendet werden, wenn er beschädigt ist.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät betrieben werden.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Kennzeichnung des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie niemals Zubehöerteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigarettenstummeln, heißer Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.
- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen verwenden.
- Beenden Sie die Benutzung des Geräts, wenn Sie ein abnormales Geräusch oder eine höhere Temperatur als normal feststellen.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Hindernissen, um einen Verlust der Saugkraft zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Alimentare l'apparecchio solo con una tensione di sicurezza molto bassa, corrispondente alle indicazioni dello stesso.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili, in particolare il cavo, la spina e l'involucro del caricabatterie. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi al produttore o al relativo servizio post-vendita per la sostituzione.
- ATTENZIONE: utilizzare solo la base di ricarica fornita con l'apparecchio per ricaricare la batteria.
- Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I poli di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente

gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.

- Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di qualsiasi mansione di pulizia o manutenzione.
- ATTENZIONE: utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori con cautela per evitare che le parti rotanti creino un rischio di intrappolamento.
- ATTENZIONE: il tubo contiene collegamenti elettrici; non immergerlo in acqua per la pulizia. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare acqua. Controllare regolarmente il tubo in cerca di danni ed evitarne l'uso se danneggiato.
- L'apparecchio deve essere usato solo con l'alimentatore fornito.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi dubbio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio.
- Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec per evitare danni all'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate da cui possa cadere in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare l'apparecchio per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Non usare su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Smettere di usare l'apparecchio se si nota un suono

anomalo o una temperatura più alta del normale.

- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- O aparelho apenas deve ser ligado à uma com tensão de segurança muito baixa correspondente à tensão marcada no aparelho.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para detetar danos visíveis, especialmente o cabo, a ficha e a caixa do carregador. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu Serviço Pós-venda.
- ADVERTÊNCIA: Para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o dispositivo.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser removida da base antes das operações de limpeza ou manutenção do dispositivo.
- ATENÇÃO: Utilize o aparelho e os seus acessórios com cuidado, pois existe o risco de ficar preso nas peças rotativas do aparelho.
- ATENÇÃO: Este tubo contém ligações elétricas. Não submerja na água para a sua limpeza. Não utilize para sucção de água. A mangueira tem de ser verificada com frequência e não deve ser utilizada se estiver danificada.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de fornecimento de energia fornecida com o aparelho.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Het apparaat mag alleen worden gevoed met een zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de spanning die op het apparaat is aangegeven.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen, vooral het snoer, de stekker en de behuizing van de lader. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of een assemblage die door de fabrikant of zijn dienst na verkoop moet worden geleverd.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid die bij het toestel is geleverd.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Accu's kunnen onder extreme omstandigheden gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de accu vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- De netstekker van het netsnoer moet uit de basis worden verwijderd alvorens schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.
- **PAS OP:** Gebruik het apparaat en de accessoires met de nodige voorzichtigheid, omdat er een risico bestaat op beknelling door draaiende onderdelen van het apparaat.
- **LET OP:** Deze buis bevat elektrische aansluitingen. Niet onderdompelen in water om schoon te maken. Niet gebruiken voor het zuigen van water. De slang moet regelmatig worden gecontroleerd en mag niet worden gebruikt als hij beschadigd is.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op de markering van het apparaat staat.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met

water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.

- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Houd de luchtuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie przy bardzo niskim bezpiecznym napięciu, odpowiadającym napięciu oznaczonemu na urządzeniu.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę ładowarki. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel lub zespół dostarczony przez producenta lub jego serwis posprzedażny.
- UWAGA: do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania nie mogą być zwarte.

- Baterie mogą wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast pozbyć się go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy wyjąć z podstawy przed czyszczeniem urządzenia lub przeprowadzaniem czynności konserwacyjnych.
- UWAGA: Używaj urządzenia i jego akcesoriów ostrożnie, ponieważ istnieje ryzyko uwięzienia przez obracające się części urządzenia
- UWAGA: Ta rura zawiera połączenia elektryczne. Nie zanurzaj w wodzie do czyszczenia. Nie używać do zasysania wody. Wąż należy regularnie sprawdzać i nie należy go używać, jeśli jest uszkodzony.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na oznaczeniu urządzenia.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, gdzie może wpaść do wody lub dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych

zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.

- Nie stosować na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Wylot powietrza powinien być wolny od przeszkód, aby zapobiec utracie mocy ssania.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Přístroj smí být napájen pouze velmi nízkým bezpečnostním napětím odpovídajícím napětí vyznačenému na přístroji.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen, zvláště pak kabel, zástrčku a pouzdro nabíječky. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, kterou dodá výrobce nebo jeho poprodejní servis.
- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí zdroj dodaný se zařízením.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Baterie mohou za extrémních podmínek vytékat. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při vniknutí kapaliny do očí okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody

po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Před čištěním nebo údržbou je nutné vyjmout síťovou zástrčku napájecího kabelu ze základny.
- POZOR: Spotřebič a jeho příslušenství používejte opatrně, protože hrozí nebezpečí zachycení rotujícími částmi spotřebiče.
- POZOR: Tato trubice obsahuje elektrické přípojky. Při čištění ji neponořujte do vody. Nepoužívejte k nasávání vody. Hadice by se měla pravidelně kontrolovat a v případě poškození se nesmí používat.
- Spotřebič se smí používat pouze s napájecím jednotkou dodanou se spotřebičem.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není doporučeno společností Cecotec, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Nepoužívejte na vysávání betonových povrchů, asfaltu, nebo jiných drsných povrchů.

- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Udržujte výstup vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Depósito para polvo
2. Botón de apertura de la tapa del depósito para polvo
3. Tapa del depósito para polvo
4. Botón de liberación del tubo
5. Botón de liberación del depósito para polvo
6. Botón de liberación de la batería
7. Botón de encendido
8. Pantalla
9. Botón de liberación del filtro
10. Salida del aire
11. Empuñadura
12. Batería

Fig. 2

13. Puerto de recolección de polvo
14. Ranura de sujeción de aspiradora de mano
15. Tapa de la base de autovaciado
16. Varilla de soporte de la base de autovaciado
17. Porta-accesorios
18. Base
19. Botón de liberación de la tapa de la base de autovaciado

Fig. 3

20. Tubo para polvo
21. Botón de liberación del cepillo

Fig. 4

22. Cepillo motorizado
23. Luz de led

### Pantalla. Fig. 5

1. Indicador luminoso del cepillo bloqueado
2. Indicador luminoso de funcionamiento anormal de ventilador
3. Modo Eco
4. Porcentaje de batería
5. Indicador luminoso de funcionamiento anormal
6. Indicador luminoso de cepillo bloqueado
7. Modo Auto
8. Modo Turbo
9. Modo Alto

**NOTA:**

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

**2. ANTES DE USAR**

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

**Contenido de la caja.** Fig. 6

1. Manual de instrucciones
2. Filtro de entrada de aire x2
3. Cepillo de limpieza x1
4. Cabezal para esquinas x1
5. Bolsa de polvo x3
6. Cable de energía de la base de autovaciado x1
7. Filtro de la base de autovaciado x2
8. Cabezal redondo x1
9. Filtro de salida de aire x1

**3. FUNCIONAMIENTO****Cepillo motorizado**

Cepillo de piso eléctrico puede limpiar suelos duros, baldosas o alfombras de pelo corto, etc. Se recomienda usarlo con un tubo de extensión de metal para una mejor experiencia.

**Cabezal para esquinas**

Inserte el cabezal de succión en el soporte, asegúrelo en su lugar y utilícelo. Se puede utilizar para aspirar techos, estanterías, teclados de ordenador y esquinas que no son fáciles de limpiar.

**Cabezal redondo**

1. Conectado a la unidad, puede limpiar escritorios, encimeras, sofás, alfombras de cerdas cortas, etc.
2. Conectado al tubo extensible de metal se puede utilizar para limpiar el techo, cortinas y otros lugares altos.

**Uso del producto**

Montaje de piezas de la aspiradora de mano inalámbrico

**Montaje y desmontaje de batería.** Fig. 7**Montaje**

La batería y la unidad principal se alinean primero, luego se deslizan, se escucha un clic, esto indica que el montaje se ha realizado correctamente.

**Desmontaje**

Presione primero el botón de liberación de la batería y luego empújelo hacia adelante para retirar la batería.

Cuando use una batería nueva o una batería que se usa por primera vez después de un almacenamiento prolongado, cárguela por completo. Cuando almacene el dispositivo durante mucho tiempo sin usarlo, asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.

**Montaje y desmontaje de depósito para el polvo.** Fig. 8**Montaje**

Seleccione el extremo que no tiene botón, inserte en la unidad principal, cuando se escuche un clic, esto indica que el montaje se ha realizado correctamente.

**Desmontaje**

Presione el botón de liberación de la tapa del depósito para el polvo y tire el tubo.

**Montaje y desmontaje del cepillo de suelo.** Fig. 9**Montaje**

Seleccione el extremo que no tiene el botón, inserte en el cepillo de suelo, cuando se escuche un clic, esto indica que el montaje se ha realizado correctamente.

**Desmontaje**

Presione el botón de liberación del cepillo de piso y tire del tubo.

**Montaje de la base de vaciado automática.** Fig. 10**Montaje**

Seleccione cualquier dirección de la varilla de soporte para alinearla con la base e insértela directamente, luego coja la parte inferior de la base de vaciado automática para alinearla con la varilla de soporte e insértela directamente. Después de insertarlo en su lugar, la instalación está completa.

## Desmontaje

Sujete la base, levante la base de vaciado automática para quitarla y luego extraiga la varilla de soporte de la base para completar el desmontaje.

## Uso del producto

### Métodos de carga. Fig. 11

La aspiradora se puede cargar directamente en la base de vaciado automática, preste atención a la posición del pin de carga (no es necesario quitar la varilla para el polvo y el cepillo para el piso).

### Uso de la unidad principal. Fig. 12

1. Botón de encendido
2. Botón de cambio de función

## Inicio

Presione el interruptor para iniciar la unidad principal, y la unidad principal se establece de forma predeterminada en AUTO.

## Nivel de succión

La aspiradora cuenta con un total de 4 niveles de potencia de succión, 3 niveles regulares y 1 nivel potente. Presione brevemente el "  " al final de la aspiradora. Nivel ajustable de forma circular: Eco - Auto - Turbo. Mantenga presionado "  " durante 2 segundos para activar el nivel de potencia Turbo, que se puede utilizar para limpiar partículas más grandes. Después de soltar el botón durante 1 segundo, la máquina volverá automáticamente al nivel anterior.

Nota: La duración máxima del nivel de potencia Turbo es de 15 segundos.

## Apagado

En el estado de encendido, presione el interruptor nuevamente para apagarla.

Nota: el interruptor es un botón pequeño que se puede encender/apagar con solo un toque suave.

### Uso de la base de autovaciado. Fig. 13

#### Carga

La aspiradora se puede cargar directamente en la base de vaciado automática, preste atención a la posición del pin de carga (no es necesario quitar el depósito para el polvo y el cepillo para pisos).

#### Recolección de polvo

Cuando se coloca la aspiradora en la base de vaciado automática, la tapa del depósito para polvo se abrirá automáticamente. En este momento, mantenga presionado el botón de

cambio de función "  " durante 1s para iniciar la función de recolección automática de polvo, y el tiempo de recolección de polvo es de 15s.

Nota: Asegúrese de que la bolsa para polvo esté instalada antes de comenzar la recolección de polvo.

## 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Mantenimiento de la unidad principal

Limpie la superficie de la máquina con un paño húmedo después de escurrirlo para evitar que entre agua en el equipo.

### Desmontaje y mantenimiento del depósito para polvo y el conjunto de filtro. Fig. 14

#### Desmontaje

Presione los botones de liberación del cubo para polvo en ambos lados de la unidad principal al mismo tiempo para retirar el depósito para polvo.

Nota: después de lavar el filtro y la esponja del filtro, séquelos antes de usarlos. (No exponerlos al sol)

#### Montaje. Fig. 15

#### Montaje del conjunto de filtro

1. Instale los elementos del filtro en el orden que se muestra a continuación.
2. Coloque todo el elemento del filtro en el depósito para polvo desde arriba, preste atención a la abertura cuadrada en el costado del elemento del filtro y el puerto de succión del cubo para polvo.
3. Coloque la esponja y el filtro sobre el elemento del filtro en secuencia.

### Instalar el depósito para el polvo. Fig. 16

1. Encaje el clip del depósito para el polvo en el clip del motor principal y preste atención para que esté en su lugar.
2. Empuje la parte inferior del cubo para polvo hacia adentro en la dirección que se muestra en la figura, hasta que escuche un clic.

### Desmontaje y mantenimiento del cepillo. Fig 17

### Mantenimiento del cuerpo principal

Limpie la superficie de la máquina después de escurrir el paño húmedo para evitar que entre agua en el cuerpo.

# Desmontaje y montaje de la bolsa para el polvo. Fig. 18

Nota: la bolsa para el polvo debe empujarse hacia abajo para evitar fugas de aire.

## 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Parte            | Problema                                                                            | Posible Causa                                                                                                                | Posible Solución                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unidad principal | El ventilador no funciona                                                           | La batería no está instalada                                                                                                 | Instale la batería correctamente                                                                                                                       |
|                  |                                                                                     | La batería está agotada                                                                                                      | Cargue la aspiradora                                                                                                                                   |
|                  | La potencia de succión es débil                                                     | El filtro del recipiente para polvo está obstruido                                                                           | Limpie o reemplace el filtro del depósito para polvo                                                                                                   |
|                  |                                                                                     | El recipiente para polvo está lleno de polvo                                                                                 | Use la base de vaciado automática para limpiar el polvo                                                                                                |
|                  |                                                                                     | El conducto de entrada de aire del cabezal de succión está bloqueado o el cepillo giratorio está bloqueado                   | Limpie el polvo adherido al cabezal de succión                                                                                                         |
|                  | El indicador de carga no se enciende durante la carga                               | El terminal de carga no está completamente insertado en el extremo de DC                                                     | Inserte completamente el terminal de carga en el puerto de carga                                                                                       |
|                  | Duración corta de la batería                                                        | Tiempo de carga insuficiente                                                                                                 | Cargue completamente la batería de acuerdo con las instrucciones del capítulo de carga                                                                 |
|                  |                                                                                     | Reducción de la vida útil de la batería                                                                                      | La batería es un artículo consumible y puede reemplazarla poniéndose en contacto con el servicio de atención al cliente durante el período de garantía |
|                  | El cepillo está bloqueado                                                           | Mal contacto entre el cepillo y el depósito para el polvo/mal contacto entre el depósito para el polvo y la unidad principal | Asegúrese de que el contacto sea firme y luego reinicie la máquina                                                                                     |
|                  |   | El cepillo está bloqueado y aspira un gran volumen de objetos extraños                                                       | Limpie el enredo del cepillo para suelos                                                                                                               |
|                  |                                                                                     | El cepillo está bloqueado y el cepillo giratorio está envuelto con demasiadas fibras                                         |                                                                                                                                                        |
|                  |  | El cepillo está en cortocircuito                                                                                             | Diríjase al punto de mantenimiento designado para reemplazarlo o devolverlo para reparar                                                               |
|                  |  | El ventilador no funciona bien                                                                                               | Verifique si el puerto de succión está bloqueado y elimine el bloqueo                                                                                  |
|                  |                                                                                     |                                                                                                                              | Si la unidad principal está caliente, apáguela y déjela reposar por un tiempo antes de usarla                                                          |
|                  | La salida de aire está caliente                                                     | El filtro está bloqueado                                                                                                     | Limpie el depósito para polvo y el filtro                                                                                                              |

|                            |                                                                                   |                                                                                                                             |                                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Base de vaciado automática | No funciona la base de vaciado automática                                         | El cable de alimentación está suelto                                                                                        | Asegúrese de que el cable de alimentación esté instalado en su lugar                                    |
|                            |  | La luz amarilla está siempre encendida, la bolsa para el polvo está llena                                                   | Reemplace la bolsa para el polvo por una nueva                                                          |
|                            |  | La luz amarilla parpadea, la bolsa para el polvo no está instalada / la bolsa para el polvo no está instalada correctamente | Instale la bolsa para el polvo correctamente                                                            |
|                            |  | La luz roja siempre está encendida, la cubierta de la puerta de la base de vaciado automática no está en su lugar           | Instale la cubierta de la puerta en su lugar                                                            |
|                            |  | La luz roja parpadea lentamente, el conducto de aire está bloqueado                                                         | Limpie los bloqueos en el puerto de succión y el puerto del ventilador de la base de vaciado automática |
|                            |  | La luz roja parpadea rápidamente y el ventilador no gira                                                                    | Diríjase al punto de mantenimiento designado para reemplazarlo o devolverlo para reparar                |

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Conga 10000 Nebula Station  
Referencia: 04943

### Unidad principal

Tensión y frecuencia 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Batería de ión litio: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Potencia nominal del motor: 450 W  
Potencia nominal del cepillo: 30 W  
Potencia nominal del cargador: 34.2 V  
Tiempo de carga: 3- 4 h  
Capacidad del depósito para polvo: 660 ml

### Base de autovaciado

Voltaje de entrada: 100-240 V AC  
Potencia nominal: 1050 W  
Capacidad de la bolsa para el polvo: 3 L

Cecotec innovaciones S.L.  
CIF: B-97937890  
Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), España  
www.cecotec.es

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Dust tank
2. Dust-tank cover release button
3. Dust-tank cover
4. Tube release button
5. Dust-tank release button
6. Battery release button
7. Power button
8. Display
9. HEPA filter release button
10. Air outlet
11. Handle
12. Battery

Fig. 2

13. Dust collection port
14. Handheld vacuum cleaner fixing groove
15. Self-emptying base lid
16. Self-emptying base support rod
17. Accessory holder
18. Base
19. Self-emptying base cover release button

Fig. 3

20. Dust tube
21. Floor brush release button

Fig. 4

22. Motorised floor brush
23. LED light

### Display. Fig. 5

1. LED light failure indicator light
2. Abnormal fan operation indicator light
3. Eco mode
4. Battery percentage
5. Abnormal operation indicator light
6. Floor brush blocked indicator light
7. Auto mode
8. Turbo mode
9. High Mode

### NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content. Fig. 6

1. Instruction manual
2. HEPA air inlet filter x2
3. Cleaning brush x1
4. Corner head x1
5. Dirt-disposal bag x3
6. Self-emptying base power cable x1
7. Self-emptying base fibre cloth x2
8. Round head x1
9. HEPA air outlet filter x1

## 3. OPERATION

### Motorised brush

Motorised brush to clean hard floors, tiles or short pile carpets, etc. It is recommended to use it with a metal extension tube for a better experience.

### Corner head

It must be inserted into the tube and secured in place. It can be used to vacuum ceilings, shelves, computer keyboards and corners or junctions that are not easy to clean.

### Round head

1. It can be used to clean desks, worktops, sofas, short bristle carpets, etc.
2. When connected to the metal tube, it can be used to clean the ceiling, curtains, and other high places.

**Usage**

Assembly of cordless handheld vacuum cleaner parts

**Assembly and disassembly of the battery.** Fig. 7**Assembly**

First align the battery and the main unit. Then, slid them in, you will hear a click. This indicates that the assembly has been carried out correctly.

**Disassembly**

Press the battery release button first and then push it forward to remove the battery.

When using a new battery or a battery being used for the first time after prolonged storage, charge it fully. When storing the device for a long time without using it, be sure to charge and discharge it at least once every three months.

**Assembly and disassembly of the dust tank.** Fig. 8**Assembly**

Use the end that has no button and attach it into the main unit. When you hear a "click" this means that the assembly has been carried out correctly.

**Disassembly**

Press the dust-tank cover release button and remove the tank.

**Assembly and disassembly of the floor brush.** Fig. 9**Assembly**

Use the end that has no button and attach the floor brush. When you hear a "click" this means that the assembly has been carried out correctly.

**Disassembly**

Press the floor brush release button and pull out the tube.

**Assembly of the self-emptying base.** Fig. 10**Assembly**

Select either end of the support rod to align it with the base and insert it straight in. Then, take the bottom of the self-emptying base and align it with the support rod; insert it straight in. After inserting it into place, installation is complete.

**Disassembly**

Hold the base, lift the self-emptying base to remove it and then remove the support rod from the base to complete disassembly.

**Usage****Charging.** Fig. 11

The vacuum cleaner can be directly charged on the self-emptying base. Pay attention to the position of the charging pin (it is not necessary to remove the dust tube and floor brush).

**Main unit use.** Fig. 12

1. Power button
2. Mode change button

**Start**

Press the power button to switch on the main unit. It starts operating in Auto mode by default.

**Suction level**

The vacuum cleaner has 4 suction power levels: 3 standard levels and 1 turbo level. Press the  button shortly. Adjustable cyclical levels: Eco - Auto - High. Press and hold  for 2 seconds to activate the Turbo power level which can be used to clean bigger dirt. After releasing the button for 1 second, the machine will automatically return to the previous level.

Note: the maximum duration of the Turbo power level is 15 seconds.

**Switch-off**

Press the power button to switch off the vacuum cleaner.

Note: the button is a small button that can be switched on/off with a light touch.

**Self-emptying base usage.** Fig. 13**Charging**

The vacuum cleaner can be directly charged on the self-emptying base. Pay attention to the position of the charging pin (it is not necessary to remove the dust tube and floor brush).

**Dust collection**

When the vacuum cleaner is placed on the self-emptying base, the dust tank cover will open automatically. In that moment, press and hold the mode change button  for 1 second to start the automatic dust collection function. The dust collection time lasts 15 seconds.

Note: make sure that the dirt-disposal bag is installed before starting dust collection.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

### Product maintenance

#### Main unit maintenance

#### Body maintenance

Wipe the surface of the machine with a damp cloth after wringing it out to prevent water from entering the machine.

#### Disassembly and maintenance of the dust tank and filter assembly. Fig. 14

##### Disassembly

Press the dust tank release buttons at the same time on both sides of the main unit to remove the dust tank.

Note: after washing the HEPA filter and filter sponge, dry them before use. (Do not expose them to the sun)

##### Assembly. Fig. 15

#### Assembly of the filter assembly

1. Install the filter elements in the order shown below.
2. Place the entire filter assembly into the dust tank from above. Pay attention to the square opening in the side of the filter assembly and the dust collection port of the dust tank.
3. Place the sponge and HEPA filter over the filter assembly in sequence. Note: The side of the HEPA filter with the cord is facing upwards.

#### Install the dust tank. Fig. 16

1. Fit the dust tank clip onto the main motor clip and make sure it is in place.
2. Push the bottom of the dust tank inwards in the direction shown in the figure until you hear a click.

#### Maintenance of the self-emptying base. Fig. 17

Assembly and disassembly of the dirt-disposal bag. Fig. 18

Note: the dirt-disposal bag must be pushed down to avoid air leakage.

## 5. TROUBLESHOOTING

| Part      | Problem                                                                             | Possible cause                                                                             | Solution                                                                                                        |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Main unit | The fan does not work                                                               | The battery is not properly installed.                                                     | Install the battery correctly                                                                                   |
|           |                                                                                     | The battery is empty.                                                                      | Charge the vacuum cleaner.                                                                                      |
|           | Suction power is weak                                                               | The dust tank filter is clogged.                                                           | Clean or replace the dust tank filter.                                                                          |
|           |                                                                                     | The dust tank is full of dust.                                                             | Use the self-emptying base to clean up the dust.                                                                |
|           |                                                                                     | The air inlet duct of the suction head is blocked, or the rotating brush is blocked.       | Clean the dust adhering to the suction head.                                                                    |
|           | Charging indicator light does not light up during charging                          | Charging terminal is not fully inserted at the DC end.                                     | Fully insert the charging terminal into the charging port.                                                      |
|           | Short battery life                                                                  | Not charged enough.                                                                        | Fully charge the battery according to the instructions in the charging section.                                 |
|           |                                                                                     | Battery life is deteriorating.                                                             | The battery is a consumable item and can be replaced by contacting customer service during the warranty period. |
|           | Floor brush is blocked                                                              | Bad contact between floor brush and dust tube/bad contact between dust tube and main unit. | Make sure the contact is firm and then restart the machine.                                                     |
|           |    | The floor brush is blocked, and a large volume of foreign objects are being inhaled.       | Clean the floor brush tangle.                                                                                   |
|           |                                                                                     | The floor brush is blocked, and the rotating brush is wrapped with too many fibres.        |                                                                                                                 |
|           |  | The floor brush is defective.                                                              | Go to the designated maintenance point for replacement or return for repair.                                    |
|           |  | The fan does not work properly.                                                            | Check if the suction port is blocked and remove the blockage.                                                   |
|           |                                                                                     |                                                                                            | If the main unit is hot, turn it off and let it stand for a while before use.                                   |
|           | Air outlet is hot                                                                   | Filter assembly is blocked.                                                                | Clean the dust tank and HEPA filter.                                                                            |

|                    |                                                                                   |                                                                                                         |                                                                                     |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Self-emptying base | Self-emptying base is not working.                                                | Power cable is loose.                                                                                   | Make sure the power cable is installed in place.                                    |
|                    |  | The yellow light is always on, the dirt-disposal bag is full.                                           | Replace the dirt-disposal bag for a new one.                                        |
|                    |  | Yellow light flashes, dirt-disposal bag is not installed / dirt-disposal bag is not installed properly. | Install the dirt-disposal bag properly.                                             |
|                    |  | Red light is always on, self-emptying base cover is not in place.                                       | Install the self-emptying base cover in its place.                                  |
|                    |  | Red light flashes slowly, air duct is blocked.                                                          | Clean the blockages in the suction port and the fan port of the self-emptying base. |
|                    |  | Red light flashes rapidly and the fan does not rotate.                                                  | Go to the designated maintenance point for replacement or return for repair.        |

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Conga 10000 Nebula Station  
Product reference: 04943

### Main unit

Voltage and frequency: 100-240 V ~, 50-60 Hz  
Lithium-ion battery: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Nominal engine power: 450 W  
Brush rated power: 30 W  
Rated power of charger: 34.2 V  
Charging time: 3-4 h  
Dust tank capacity: 660 ml

### Self-emptying base

Supply voltage range 100-240 V AC  
Rated power: 1050 W  
Dirt-disposal bag capacity: 3 l

Cecotec Innovaciones S.L  
Tax number: B-97937890  
Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)  
www.cecotec.es

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.  
Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.  
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Réservoir de saleté
2. Bouton de libération du couvercle du réservoir de saleté
3. Couvercle du réservoir de saleté
4. Bouton de libération du tube
5. Bouton de libération du réservoir de saleté
6. Bouton de libération de la batterie
7. Bouton de connexion
8. Écran
9. Bouton de libération du filtre HEPA
10. Sortie d'air
11. Poignée
12. Batterie

Img. 2

13. Entrée de poussière
14. Fente
15. Couvercle de la base de vidange automatique
16. Barre de support de la base de vidange automatique
17. Porte-accessoires
18. Base
19. Bouton de libération du couvercle de la base de vidange automatique

Img. 3

20. Tube
21. Bouton de libération de la brosse pour les sols

Img. 4

22. Brosse pour sols motorisée
23. Témoin LED

**Écran.**Img. 5

1. Indicateur de brosse bloquée/obstruée
2. Indicateur de fonctionnement anormal du ventilateur
3. Mode Eco
4. Pourcentage de la batterie
5. Indicateur d'erreur
6. Erreur de la brosse
7. Mode Auto
8. Mode Turbo

9. Mode Élevé

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

**Contenu de la boîte.** Img. 6

1. Manuel d'instructions
2. Entrée d'air du filtre HEPA x2
3. Brosse de nettoyage x1
4. Tête d'aspiration longue et plate x1
5. Sac à poussière x3
6. Câble de la base de vidange automatique x1
7. Éponge x2
8. Tête ronde x1
9. Sortie d'air du filtre HEPA x1

## 3. FONCTIONNEMENT

**Brosse pour sols**

La brosse pour sols permet de nettoyer les sols durs, les carrelages ou les tapis à poils courts, etc. Il est recommandé de l'utiliser avec le tube pour une meilleure expérience.

**Tête d'aspiration longue et plate**

Insérez la tête d'aspiration dans le tube, fixez-la et utilisez-la. Elle peut être utilisée pour aspirer les plafonds, les étagères, les claviers d'ordinateur et les fentes étroites qui ne sont pas faciles à nettoyer.

**Tête ronde**

1. Lorsqu'elle est raccordée à l'appareil, elle peut être utilisée pour nettoyer les bureaux, les comptoirs, les canapés, les tapis à poils courts, etc.
2. Lorsqu'elle est raccordée au tube, elle peut être utilisée pour nettoyer les plafonds, les rideaux et d'autres endroits élevés.

**Utilisation du produit**

Montage des pièces en tant qu'aspirateur à main.

**Installer et retirer la batterie.** Img. 7**Montage**

Pour installer la batterie, alignez d'abord la batterie et l'unité principale, puis faites-la glisser jusqu'à ce que vous entendiez un clic, ce qui indique que la batterie a été installée correctement.

**Démontage**

Appuyez d'abord sur le bouton de libération de la batterie, puis poussez-la vers l'avant pour la retirer.

Lors de l'utilisation d'une nouvelle batterie ou d'une batterie utilisée pour la première fois après un stockage prolongé, chargez-la complètement. Lorsque l'appareil est stocké pendant une longue période sans être utilisé, veillez à le charger et à le décharger au moins une fois tous les trois mois.

**Montage et démontage du tube.** Img. 8**Montage**

Prenez l'extrémité sans bouton, insérez-la dans l'unité principale, lorsque vous entendez un clic, cela indique que le montage a été effectué avec succès.

**Démontage**

Appuyez sur le bouton de libération du couvercle du tube et tirez sur le tube pour le retirer.

**Montage et démontage de la brosse pour les sols.** Img. 9**Montage**

Prenez l'extrémité sans bouton, insérez-la dans la brosse pour sols, lorsque vous entendez un clic, cela indique que le montage a été effectué avec succès.

**Démontage**

Appuyez sur le bouton de libération de la brosse pour sols et tirez sur le tube.

**Installation de la base de vidange automatique.** Img. 10**Montage**

Prenez la barre de support de la base, alignez-la avec la base et insérez-la directement, puis saisissez la partie inférieure de la base de vidange automatique pour l'aligner avec la barre de support et l'insérer. Après l'avoir insérée en place, l'installation sera terminée.

**Démontage**

Tenez la base, soulevez la base de vidange automatique pour la retirer, puis retirez la barre de support de la base pour terminer le démontage.

**Utilisation du produit****Méthodes de charge.** Img. 11

L'aspirateur peut être chargé directement avec la base de vidange automatique, en faisant attention à la position du connecteur de chargement (il n'est pas nécessaire de retirer le tube ou la brosse pour sols).

**Utilisation de l'unité principale.** Img. 12

1. Bouton de connexion
2. Bouton de changement de fonction

**Commencer**

Appuyez sur le bouton pour démarrer l'aspirateur, il se mettra par défaut en mode AUTO.

**Niveau d'aspiration**

L'aspirateur dispose au total de 4 niveaux de puissance d'aspiration : 3 modes (Eco, Auto, Élevé) et mode Turbo. Appuyez brièvement sur . Sélectionnez le mode souhaité dans l'ordre suivant : Eco - Auto - Élevé. Appuyez sur  pendant 2 secondes pour activer le niveau de puissance Turbo, qui peut être utilisé pour nettoyer les plus grosses particules. En mode Turbo, après avoir relâché le bouton pendant 1 seconde, l'appareil reviendra automatiquement au niveau précédent.

Note : la durée maximale du niveau de puissance Turbo est de 15 secondes.

**Déconnexion**

Lorsque l'aspirateur est en marche, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

Note : le bouton est un bouton tactile qui peut s'éteindre/s'allumer en une seule touche.

**Utilisation de la base de vidange automatique.** Img. 13**Charge**

L'aspirateur peut être chargé directement avec la base de vidange automatique, en faisant attention à la position du connecteur de chargement (il n'est pas nécessaire d'enlever le tube ou la brosse pour sols).

**Vider la poussière**

Lorsque l'aspirateur est placé dans la base de vidange automatique, le couvercle du réservoir de saleté s'ouvre automatiquement. Appuyez alors sur le bouton de changement de fonction  pendant 1 seconde pour démarrer la fonction de vidange automatique, la durée de vidange est de 15 secondes.

Note : assurez-vous que le sac à poussière est installé avant de commencer à ramasser la poussière.

**4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN****Entretien de l'appareil****Entretien de l'unité principale****Démontage et entretien du réservoir de saleté et du filtre.** Img. 14**Démontage**

Appuyez simultanément sur les boutons de libération du réservoir de saleté des deux côtés de l'unité principale pour retirer le réservoir de saleté.

Note : après avoir lavé le filtre HEPA et l'éponge du filtre, séchez-les avant de les utiliser. (Ne les exposez pas au soleil)

**Montage.** Img. 15**Montage de l'ensemble du filtre**

1. Installez les éléments du filtre dans l'ordre indiqué sur l'image.
2. Placez l'ensemble du filtre dans le réservoir de saleté en faisant attention à l'ouverture carrée sur le côté de l'élément du filtre et à l'orifice d'aspiration du réservoir de saleté.
3. Placez l'éponge et le filtre HEPA dans l'assemblage du filtre dans l'ordre correct. Note : Le côté du filtre HEPA avec le cordon doit être orienté vers le haut.

**Installer le réservoir de saleté.** Img. 16

1. Fixez la languette du bac à poussière sur la languette du moteur principal et assurez-vous qu'il est bien en place.
2. Poussez la partie inférieure du réservoir de saleté vers l'intérieur dans le sens indiqué sur l'image jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

**Entretien de la base de vidange automatique.** Img. 17**Entretien de la surface extérieure**

Nettoyez la surface de l'appareil après avoir essoré le chiffon humide afin d'éviter que l'eau ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

**Démontage et montage du sac à poussière.** Img. 18

Note : le sac à poussière doit être poussé vers le bas pour éviter les fuites d'air.

## 5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

| Partie                                                                              | Problème                                                                            | Cause possible                                                                                           | Solution                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unité principale                                                                    | Le ventilateur ne fonctionne pas                                                    | La batterie n'est pas installée.                                                                         | Installez la batterie correctement.                                                                                        |
|                                                                                     |                                                                                     | La batterie est épuisée.                                                                                 | Chargez l'aspirateur.                                                                                                      |
|                                                                                     | La puissance d'aspiration est faible.                                               | Le filtre du réservoir de saleté est obstrué.                                                            | Nettoyez ou remplacez le filtre du réservoir de saleté.                                                                    |
|                                                                                     |                                                                                     | Le réservoir de saleté est plein.                                                                        | Utilisez la base de vidange automatique pour nettoyer la poussière.                                                        |
|                                                                                     |                                                                                     | Le conduit d'entrée d'air de la tête d'aspiration est bloqué ou la brosse est bloquée.                   | Nettoyez la poussière qui adhère à la tête d'aspiration.                                                                   |
|                                                                                     | Le témoin de charge ne s'allume pas pendant la charge.                              | La borne de chargement n'est pas complètement insérée à l'extrémité DC.                                  | Insérez complètement la borne de chargement dans le port de chargement.                                                    |
|                                                                                     | Faible autonomie de la batterie.                                                    | Temps de charge insuffisant.                                                                             | Chargez complètement la batterie conformément aux instructions de charge.                                                  |
|                                                                                     |                                                                                     | La durée de vie de la batterie est épuisée.                                                              | La batterie est un consommable et peut être remplacée en contactant le Service Après-Vente pendant la période de garantie. |
|                                                                                     | La brosse pour sols est bloquée.                                                    | Mauvais contact entre la brosse pour sols et le tube/mauvais contact entre le tube et l'unité principale | Assurez-vous que le contact est bon et redémarrez l'appareil.                                                              |
|                                                                                     |   | La brosse pour sols est bloquée parce qu'un volume important d'objets étrangers a été aspiré.            | Retirez les poils/cheveux emmêlés de la brosse.                                                                            |
|                                                                                     |                                                                                     | La brosse pour sols est bloquée ou a des poils/cheveux emmêlés.                                          |                                                                                                                            |
|                                                                                     |  | Erreur de la brosse.                                                                                     | Rendez-vous au point d'entretien désigné pour le remplacement ou le retour pour réparation.                                |
|  | Le ventilateur ne fonctionne pas bien                                               |                                                                                                          | Vérifiez si l'orifice d'aspiration est obstrué et éliminez l'obstruction.                                                  |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                          | Si l'unité principale est chaude, éteignez-la et laissez-la reposer avant de l'utiliser.                                   |
|                                                                                     | La sortie d'air est chaude                                                          | Le filtre est bloqué.                                                                                    | Nettoyez le réservoir de poussière et le filtre HEPA.                                                                      |

|                             |                                                                                   |                                                                                                                                         |                                                                                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Base de vidange automatique | La base de vidange automatique ne fonctionne pas.                                 | Le câble d'alimentation est lâche.                                                                                                      | Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement installé.                                                 |
|                             |  | Le témoin jaune reste allumé, cela signifie que le sac à poussière est plein.                                                           | Remplacez le sac à poussière par un nouveau.                                                                        |
|                             |  | Le témoin jaune clignote, cela signifie que le sac à poussière n'est pas installé / le sac à poussière n'est pas installé correctement. | Installez correctement le sac à poussière.                                                                          |
|                             |  | Le témoin rouge reste allumé, le couvercle de la base de vidange automatique n'est pas en place.                                        | Mettez le couvercle en place.                                                                                       |
|                             |  | Le témoin rouge clignote lentement, le conduit d'air est obstrué.                                                                       | Nettoyez les obstructions de la buse d'aspiration et de l'orifice du ventilateur de la base de vidange automatique. |
|                             |  | Le témoin rouge clignote rapidement et le ventilateur ne fonctionne pas.                                                                | Rendez-vous au point d'entretien désigné pour le remplacement ou le retour pour réparation.                         |

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Conga 10000 Nebula Station  
Référence : 04943

### Unité principale

Tension et fréquence : 100-240 V ~ 50/60 Hz  
Batterie à l'ion-lithium : 29,6 V 2500 mAh 74 Wh  
Puissance nominale du moteur : 450 W  
Puissance nominale de la brosse : 30 W  
Puissance nominale du chargeur : 34,2 W  
Temps de charge : 3-4 h  
Capacité du réservoir de saleté : 660 ml

### Base de vidange automatique

Voltage d'entrée : 100-240 V AC  
Puissance nominale : 1050 W  
Capacité du sac à poussière : 3 L

Cecotec Innovaciones S.L.  
Code d'identification fiscale : B-97937890  
Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Espagne)  
[www.storececotec.fr](http://www.storececotec.fr)

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.  
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Staubbehälter
2. Entriegelungstaste für den Staubbehälterdeckel
3. Staubbehälterdeckel
4. Entriegelungstaste für den Staubbehälterabdeckung
5. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
6. Entriegelungstaste der Batterie
7. Ein/Aus-Taste
8. Display
9. HEPA-Filter-Entriegelungstaste
10. Luftauslass
11. Handgriff
12. Batterie

Abb. 2

13. Staubsammelbehälter
14. Handstaubsaugerschlitze
15. Selbstentleerende Basisabdeckung
16. Selbstentleerende Basisstützstange
17. Zubehörträger
18. Basis
19. Entriegelungstaste für den selbstentleerenden Basisdeckel

Abb. 3

20. Staubsaugerrohr
21. Freigabetaste für die Bodenbürste

Abb. 2

22. Motorisierte Bodenbürste
23. LED-Licht

**Bildschirm.** Abb. 5

1. Bodenbürsten-Lichtanzeiger für verstopfte Bürste
2. Anzeiger für abnormalen Gebläsebetrieb
3. Eco-Modus
4. Prozentsatz der Batterie
5. Fehleranzeiger
6. Anzeiger für blockierte/verstopfte Bodenbürste
7. Auto-Modus
8. Turbo-Modus

9. Hohe-Modus

**HINWEIS:**

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

**Vollständiger Inhalt:** Abb. 6

1. Bedienungsanleitung
2. HEPA-Lufteinlass x2
3. Bürste mit Reinigungsklinge x1
4. Langer, flacher Saugkopf für den Boden x1
5. Staubbeutel x3
6. Selbstentleerendes Basis-Stromkabel x1
7. Selbstentleerende Basisfaser Baumwolle x2
8. Runder Kopf x1
9. HEPA-Luftauslass x1

## 3. BEDIENUNG

**Motorisierte Bürste**

Die motorisierte Bürste kann Hartböden, Fliesen oder kurzflorige Teppiche usw. reinigen. Es wird empfohlen, sie mit einem Verlängerungsrohr aus Metall zu verwenden, um ein besseres Ergebnis zu erzielen.

**Bodensaugkopf**

Setzen Sie den Saugkopf in die Halterung ein, befestigen Sie ihn und benutzen Sie ihn. Sie können zum Saugen von Decken, Regalen, Computertastaturen und Ecken verwendet werden.

**Runder Kopf**

1. Angeschlossen an das Gerät können Sie Schreibtische, Arbeitsplatten, Sofas, Teppiche mit kurzen Borsten usw. reinigen.
2. In Verbindung mit dem Metallverlängerungsrohr können Sie zur Reinigung von Decken, Vorhängen und anderen hoch gelegenen Stellen verwendet werden.

**Verwendung des Produkts**

Montage von Teilen für schnurlose Handstaubsauger.

**Zusammenbau und Zerlegung der Batterie.** Abb. 7**Zusammenbau**

Die Batterie und die Haupteinheit werden zuerst ausgerichtet und dann eingeschoben, ein Klicken ist zu hören, das anzeigt, dass der Zusammenbau korrekt erfolgt ist.

**Zerlegung**

Drücken Sie zuerst auf den Batterieentriegelungsknopf und schieben Sie ihn dann nach vorne, um die Batterie zu entnehmen.

Wenn Sie eine neue Batterie oder eine Batterie, die nach längerer Lagerung zum ersten Mal benutzt wird, verwenden, laden Sie ihn vollständig auf. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum lagern, ohne es zu benutzen, sollten Sie es mindestens alle drei Monate laden und entladen.

**Zusammenbau und Zerlegung von Staubrohren.** Abb. 8**Zusammenbau**

Wählen Sie das Ende ohne den Knopf, stecken Sie es in die Haupteinheit, wenn ein Klicken zu hören ist, zeigt dies die erfolgreiche Montage an.

**Zerlegung**

Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Deckel des Staubschutzrohrs und ziehen Sie das Rohr heraus.

**Zusammenbau und Zerlegung der Bodenbürste.** Abb. 9**Zusammenbau**

Wählen Sie das Ende ohne den Knopf, stecken Sie es in die Bodenbürste, wenn ein Klicken zu hören ist, zeigt dies die erfolgreiche Montage an.

**Zerlegung**

Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Bodenbürste und ziehen Sie das Rohr heraus.

**Zusammenbau der automatischen Entleerungsbasis.** Abb. 10**Zusammenbau**

Wählen Sie eine der beiden Richtungen der Haltestange aus, um sie mit dem Sockel auszurichten, und setzen Sie sie gerade ein; greifen Sie dann die Unterseite des automatischen Entleerungsbodens, um sie mit der Haltestange auszurichten, und setzen Sie sie gerade ein. Nach dem Einsetzen ist die Installation abgeschlossen.

**Zerlegung**

Halten Sie die Basis fest, heben Sie die selbstentleerende Basis an, um ihn zu entfernen, und ziehen Sie dann die Basisstützstange, um die Zerlegung abzuschließen.

**Verwendung des Produkts****Methoden der Verladung.** Abb. 11

Der Staubsauger kann direkt in die automatische Entleerungsbasis geladen werden, achten Sie auf die Position des Ladestifts (es ist nicht notwendig, das Staubrohr und die Bodenbürste zu entfernen).

**Verwendung des Hauptgeräts.** Abb. 12

1. Ein/Aus-Taste
2. Taste zur Funktionsänderung

**Start**

Drücken Sie den Schalter, um das Hauptgerät zu starten, und das Hauptgerät wird auf AUTO zurückgestellt.

**Saugleistungstufe**

Der Staubsauger verfügt über insgesamt 4 Saugkraftstufen, 3 normale Stufen und eine stärkere Stufe, die Turbostufe. Drücken Sie kurz die Taste „“ am Ende des Staubsaugers. Kreisförmig einstellbare Ebene Eco - Auto - Hoch. Halten Sie „“ 2 Sekunden lang gedrückt, um die Turbo-Leistungsstufe zu aktivieren, mit der Sie größere Partikel reinigen können. Nachdem Sie die Taste 1 Sekunde lang losgelassen haben, kehrt das Gerät automatisch in die vorherige Stufe zurück.

Hinweis: Die maximale Dauer der Turbo-Leistungsstufe beträgt 15 Sekunden.

**Ausschalten**

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand den Schalter erneut, um ihn auszuschalten.

Hinweis: Der Schalter ist eine Mikrotaste, die mit einer leichten Berührung ein- und ausgeschaltet werden kann.

**Nutzung der selbstentleerenden Basis** Abb. 13**Beladung**

Der Staubsauger kann direkt in die automatische Entleerungsbasis geladen werden, achten Sie auf die Position des Lade Stifts (es ist nicht notwendig, das Staubrohr und die Bodenbürste zu entfernen).

**Staubsammlung**

Wenn der Staubsauger auf die automatische Entleerungsbasis gestellt wird, öffnet sich der Staubbehälterdeckel automatisch. Halten Sie zu diesem Zeitpunkt die Funktionstaste „“ 1 Sekunde lang gedrückt, um die automatische Staubabsaugung zu starten; die Staubabsaugzeit beträgt 15 Sekunden.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Staubbeutel installiert ist, bevor Sie mit der Staubaufnahme beginnen.

**4. REINIGUNG UND WARTUNG****Wartung des Produkts****Wartung des Hauptgeräts****Wartung des Gerätegehäuses**

Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem feuchten Tuch ab, nachdem Sie es ausgewrungen haben, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt.

**Demontage und Wartung des Staubbehälters und der Filtereinheit.** Abb. 14**Zerlegung**

Drücken Sie die Entriegelungstasten für den Staubbehälter auf beiden Seiten des Hauptgeräts gleichzeitig, um den Staubbehälter zu entfernen.

Hinweis: Nach dem Waschen des HEPA-Filters und des Filterschwamms trocknen Sie diese vor der Verwendung. (Nicht dem Sonnenlicht aussetzen)

**Montage.** Abb. 15**Zusammenbau der Filtereinheit**

1. Bauen Sie die Filterelemente in der unten angegebenen Reihenfolge ein.
2. Setzen Sie das gesamte Filterelement von oben in den Staubbehälter ein, achten Sie dabei auf die viereckige Öffnung an der Seite des Filterelements und die Ansaugöffnung des Staubbehälters.
3. Legen Sie den Schwamm und den HEPA-Filter nacheinander auf das Filterelement.  
Hinweis: Die Seite des HEPA-Filters, an der sich das Kabel befindet, zeigt nach oben.

**Einbau von Staubrohren.** Abb. 16

1. Stecken Sie den Clip des Staubbehälters auf den Clip des Hauptmotors und vergewissern Sie sich, dass er fest sitzt.
2. Drücken Sie den Boden des Staubbehälters in der in der Abbildung gezeigten Richtung nach innen, bis Sie ein Klicken hören.

**Demontage und Wartung der Bodenbürste****Wartung der selbstentleerenden Basis.** Abb. 17**Wartung des Gerätegehäuses**

Wischen Sie die Oberfläche des Geräts ab, nachdem Sie das feuchte Tuch ausgewrungen haben, um zu verhindern, dass Wasser in das Gehäuse eindringt.

**Aufbau und Abbau des Staubbeutels.** Abb. 18

Hinweis: Der Staubbeutel muss nach unten gedrückt werden, damit keine Luft entweicht.

## 5. PROBLEMBEHEBUNG

| Teil       | Problem                                                                             | Mögliche Ursache                                                                                            | Lösung                                                                                                          |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hauptgerät | Der Ventilator funktioniert nicht                                                   | Die Batterie ist nicht installiert                                                                          | Setzen Sie die Batterie richtig ein                                                                             |
|            |                                                                                     | Die Batterie ist leer                                                                                       | Staubsauger Ladung.                                                                                             |
|            | Die Saugkraft ist schwach                                                           | Staubbehälterfilter ist verstopft                                                                           | Reinigen oder ersetzen Sie den Staubbehälterfilter                                                              |
|            |                                                                                     | Staubbehälter ist voll                                                                                      | Verwenden Sie den automatischen Entleerungsboden, um den Staub zu entfernen                                     |
|            |                                                                                     | Der Lufteinlasskanal des Saugkopfes ist verstopft oder die rotierende Bürste ist blockiert                  | Reinigen Sie den Staub, der am Saugkopf haftet.                                                                 |
|            | Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf                         | Die Ladeklemme ist nicht vollständig in den DC-Anschluss eingesteckt                                        | Stecken Sie den Ladeanschluss vollständig in die Ladebuchse.                                                    |
|            | Kurze Batterielebensdauer                                                           | Ungenügende Ladezeit                                                                                        | Laden Sie den Akku gemäß den Anweisungen im Kapitel "Laden" vollständig auf.                                    |
|            |                                                                                     | Die Batterie ist fast leer                                                                                  | Die Batterie ist ein Verbrauchsartikel und kann während der Garantiezeit durch den Kundendienst ersetzt werden. |
|            | Bodenbürste ist verstopft                                                           | Schlechter Kontakt zwischen Bodenbürste und Staubrohr /schlechter Kontakt zwischen Staubrohr und Hauptgerät | Vergewissern Sie sich, dass der Kontakt fest ist, und starten Sie dann das Gerät neu.                           |
|            |    | Die Bodenbürste ist verstopft und eine große Menge von Fremdkörpern wird eingeatmet                         | Reinigen Sie die Bodenbürste verheddern                                                                         |
|            |                                                                                     | Die Bodenbürste ist blockiert und die rotierende Bürste ist mit zu vielen Fasern umwickelt.                 |                                                                                                                 |
|            |  | Die Bodenbürste ist kurzgeschlossen                                                                         | Begeben Sie sich zum Austausch oder zur Reparatur zu der vorgesehenen Wartungsstelle.                           |
|            |  | Der Ventilator funktioniert nicht richtig                                                                   | Prüfen Sie, ob die Ansaugöffnung verstopft ist, und beseitigen Sie die Verstopfung.                             |
|            |                                                                                     |                                                                                                             | Wenn das Hauptgerät heiß ist, schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es benutzen.            |
|            | Der Luftauslass ist heiß                                                            | Filterbaugruppe ist blockiert                                                                               | Reinigen Sie den Staubbehälter und den HEPA-Filter.                                                             |

|                         |                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selbstentleerende Basis | Die selbstleerende Basis funktioniert nicht                                       | Das Netzkabel ist lose                                                                             | Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß installiert ist.                                    |
|                         |  | Das gelbe Licht leuchtet immer, der Staubbeutel ist voll.                                          | Ersetzen Sie den Staubbeutel durch einen neuen.                                                             |
|                         |  | Gelbes Licht blinkt, Staubbeutel ist nicht installiert / Staubbeutel ist nicht richtig installiert | Setzen Sie den Staubbeutel richtig ein                                                                      |
|                         |  | Rotes Licht leuchtet immer, die Abdeckung der automatischen Entleerungsbasis ist nicht angebracht. | Montieren Sie die Türabdeckung an ihrem Platz                                                               |
|                         |  | Rotes Licht blinkt langsam, Luftkanal ist blockiert                                                | Reinigen Sie die Ansaugöffnung und die Gebläseöffnung der automatischen Entleerungsbasis von Verstopfungen. |
|                         |  | Das rote Licht blinkt schnell und das Gebläse dreht sich nicht.                                    | Begeben Sie sich zum Austausch oder zur Reparatur zu der vorgesehenen Wartungsstelle.                       |

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Conga 10000 Nebula Station  
Referenz: 04943

### Hauptgerät

Spannung und Frequenz: 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Lithium-Ionen-Batterie: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Nennleistung des Motors: 450 W  
Nennleistung der Bürste: 30 W  
Nennleistung des Ladegeräts: 34.2 W  
Aufladezeit: 3 - Std  
Fassungsvermögen des Staubbehälters: 660 ml

### Sich selbst entleerende Basis

Eingangsspannung: 100-240 V AC  
Spannung: 1050 W  
Fassungsvermögen des Staubbeutels: 3 L

Cecotec Innovationes S.L.

IdNr: B-97937890

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Spanien

www.cecotec.es

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten



Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Ausführliche Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Serbatoio di raccolta sporco
2. Tasto di rilascio del serbatoio di raccolta sporco
3. Coperchio del serbatoio di raccolta sporco
4. Tasto di rilascio del tubo di aspirazione
5. Tasto di rilascio del serbatoio di raccolta sporco
6. Tasto di rilascio della batteria
7. Tasto di alimentazione
8. Display
9. Tasto di rilascio del filtro HEPA
10. Uscita dell'aria
11. Impugnatura
12. Batteria

Fig. 2

13. Ingresso di raccolta
14. Fessura di aspirazione
15. Coperchio della base autosvuotante
16. Asta di supporto della base autosvuotante
17. Porta-accessori
18. Base
19. Tasto di rilascio del coperchio della base autosvuotante

Fig. 3

20. Tubo di aspirazione
21. Tasto di rilascio della spazzola per pavimenti

Fig. 4

22. Spazzola motorizzata per pavimenti
23. Luce Led

**Display.**Fig. 5

1. Spia di blocco della spazzola per pavimenti
2. Spia di malfunzionamento della ventola
3. Modalità Potenza bassa
4. Percentuale della batteria
5. Spia di malfunzionamento
6. Spia di cortocircuito della spazzola per pavimenti
7. Modalità intelligente
8. Modalità intensiva

9. Modalità Potenza alta

**NOTA BENE:**

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

**Contenuto della scatola.**Fig. 6

1. Manuale di istruzioni
2. Filtro HEPA di ingresso dell'aria x2
3. Spazzola per la pulizia con lama x1
4. Testina di aspirazione lunga e piatta per pavimenti x1
5. Sacchetto di raccolta sporco x3
6. Cavo di alimentazione della base autosvuotante x1
7. Cotone della base autosvuotante x2
8. Testina rotonda a setole naturali x1
9. Filtro HEPA di uscita dell'aria x1

## 3. FUNZIONAMENTO

### Spazzola per pavimenti

Questa spazzola è adatta alla pulizia di pavimenti duri, piastrelle, tappeti a pelo corto, ecc. È consigliabile fissarla al tubo di aspirazione per ottenere migliori risultati di pulizia.

### Testina di aspirazione lunga e piatta per pavimenti

Fissare la testina di aspirazione all'apposita bocca per rimuovere lo sporco da tetti, scaffali, tastiere o spazi stretti difficili da pulire.

**Testina rotonda**

1. Fissare la testina alla bocca di aspirazione per rimuovere lo sporco da scrivanie, piani di lavoro, sofà, tappeti a pelo corto, ecc.
2. Fissare la testina al tubo metallico per pulire tetti, tende o altri spazi alti difficili da raggiungere.

**Uso dell'apparecchio**

Montare prima l'apparecchio come descritto di seguito.

**Inserimento e rimozione della batteria.**Fig. 7**Inserimento**

Allineare la batteria con l'apposito comparto, quindi farla scorrere al suo interno finché non scatta in posizione.

**Rimozione**

Premere prima il tasto di rilascio della batteria, quindi spingerla in avanti per rimuoverla.

Ricaricare completamente la batteria dell'apparecchio dopo un periodo prolungato di disuso o in caso di una batteria nuova. Assicurarsi di scaricare e ricaricare l'apparecchio una volta ogni tre mesi se non lo si intende usare per un periodo prolungato.

**Montaggio e smontaggio del tubo di aspirazione.**Fig. 8**Montaggio**

Inserire l'estremità del tubo priva di tasto di rilascio nell'unità principale finché non si sente uno scatto in posizione che ne indichi il corretto inserimento.

**Smontaggio**

Premere il tasto di rilascio del tubo di aspirazione, quindi tirarlo verso fuori per rimuoverlo.

**Montaggio/smontaggio delle spazzola per pavimenti.**Fig. 9**Montaggio**

Fissare la spazzola per pavimenti all'estremità del tubo priva di tasto di rilascio finché non si sente uno scatto in posizione che ne indichi il corretto fissaggio.

**Smontaggio**

Premere il tasto di rilascio della spazzola per pavimenti e rimuoverla.

**Montaggio della base autosvuotante.**Fig. 10**Montaggio**

Allineare uno dei due estremi dell'asta di supporto con la base di appoggio e fissarla direttamente, quindi allineare il serbatoio autosvuotante della base con l'asta e fissarla a sua volta per completare il montaggio.

**Smontaggio**

Tenendo la base, sollevare la base di scarico automatica per rimuoverla e quindi estrarre l'asta di supporto della base per completare lo smontaggio.

**Uso dell'apparecchio****Metodi di ricarica.**Fig. 11

L'aspirapolvere può essere caricato direttamente nella base di svuotamento automatico, prestando attenzione alla posizione del perno di carica (non è necessario rimuovere la lancia della polvere e la spazzola per pavimenti).

**Utilizzo dell'unità principale.** Fig. 12

1. Tasto di alimentazione
2. Tasto di cambio funzione

**Avvio**

Premere l'interruttore per avviare l'unità principale, che si imposta su AUTO.

**Livello di aspirazione**

L'aspirapolvere ha un totale di 4 livelli di potenza di aspirazione, 3 livelli normali e 1 livello di potenza nascosto. Premere brevemente il pulsante "⌘" alla fine dell'aspirapolvere. Livello circolare regolabile: Eco - Auto - Alto. Tenere premuto "⌘" per 2 secondi per attivare il livello di potenza Turbo, che può essere utilizzato per pulire particelle più grandi. Dopo aver rilasciato il pulsante per 1 secondo, la macchina tornerà automaticamente al livello precedente.

Nota: la durata massima del livello di potenza Turbo è di 15 secondi.

**Spegnimento**

Nello stato di accensione, premere nuovamente l'interruttore per spegnerlo.

Nota: l'interruttore è un micropulsante che può essere acceso/spento con un leggero tocco.

**Uso della base autosvuotante.**Fig. 13**Ricarica**

L'aspirapolvere può essere caricato direttamente nella base di svuotamento automatico, facendo attenzione alla posizione del perno di caricamento (non è necessario rimuovere il tubo della polvere e la spazzola per pavimenti).

**Raccolta della polvere**

Quando l'aspirapolvere viene posizionato sulla base di svuotamento automatico, il coperchio del contenitore della polvere si apre automaticamente. A questo punto, tenere premuto il pulsante di cambio funzione "⌘" per 1s per avviare la funzione di raccolta automatica della polvere; il tempo di raccolta della polvere è di 15s.

Nota: prima di avviare la raccolta della polvere, accertarsi che il sacchetto sia installato.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

### Manutenzione dell'apparecchio

### Manutenzione dell'unità principale

### Manutenzione della struttura

Pulire la superficie della macchina con un panno umido dopo averlo strizzato per evitare che l'acqua penetri nella macchina.

### Smontaggio e manutenzione del contenitore della polvere e del gruppo filtro. Fig. 14

#### Smontaggio

Premere contemporaneamente i pulsanti di rilascio del contenitore della polvere su entrambi i lati dell'unità principale per rimuovere il contenitore della polvere.

Nota: dopo aver lavato il filtro HEPA e la spugna filtrante, asciugarli prima dell'uso. (Non esporre al sole)

#### Montaggio. Fig. 15

#### Montaggio del gruppo filtro

1. Installare gli elementi filtranti nell'ordine indicato di seguito.
2. Inserire l'intero elemento filtrante nel contenitore della polvere dall'alto, facendo attenzione all'apertura quadrata sul lato dell'elemento filtrante e alla bocca di aspirazione del secchio della polvere.
3. Posizionare in sequenza la spugna e il filtro HEPA sull'elemento filtrante. Nota: il lato del filtro HEPA con il cavo è rivolto verso l'alto.

### Installazione del tubo antipolvere. Fig. 16

1. Inserire la clip del secchio della polvere nella clip del motore principale e accertarsi che sia in posizione.
2. Spingere il fondo del secchio della polvere verso l'interno nella direzione indicata nella figura fino a sentire uno scatto.

### Smontaggio e manutenzione della spazzola per pavimenti

### Mantenimento della base autovuotante. Fig. 17

### Manutenzione della struttura

Pulire la superficie della macchina dopo aver strizzato il panno umido per evitare che l'acqua penetri nel corpo.

### Smontaggio e montaggio del sacchetto raccogli-polvere. Fig. 18

Nota: il sacchetto della polvere deve essere spinto verso il basso per evitare perdite d'aria.

## 5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Parte            | Fenomeno                                                                            | Possibile causa                                                                                                                        | Soluzione                                                                                                                     |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unità principale | La ventola non funziona.                                                            | La batteria non è installata                                                                                                           | Installare correttamente la batteria                                                                                          |
|                  |                                                                                     | La batteria è scarica                                                                                                                  | Caricare l'aspirapolvere                                                                                                      |
|                  | La potenza di aspirazione è debole                                                  | Il filtro del contenitore della polvere è intasato                                                                                     | Pulire o sostituire il filtro del contenitore della polvere                                                                   |
|                  |                                                                                     | Il contenitore della polvere è pieno di polvere                                                                                        | Utilizzare la base a svuotamento automatico per pulire la polvere                                                             |
|                  |                                                                                     | Il condotto di aspirazione della testina di aspirazione è ostruito o la spazzola rotante è bloccata.                                   | Pulire la polvere che aderisce alla testa di aspirazione.                                                                     |
|                  | L'indicatore di carica non si accende durante la carica                             | Il terminale di ricarica non è completamente inserito all'estremità CC                                                                 | Inserire completamente il terminale di ricarica nella porta di ricarica.                                                      |
|                  | Breve durata della batteria                                                         | Tempo di ricarica insufficiente.                                                                                                       | Caricare completamente la batteria seguendo le istruzioni del capitolo sulla carica.                                          |
|                  |                                                                                     | La batteria sta invecchiando                                                                                                           | La batteria è un articolo consumabile e può essere sostituita contattando il servizio clienti durante il periodo di garanzia. |
|                  | La spazzola del pavimento è bloccata                                                | Cattivo contatto tra la spazzola per pavimenti e il tubo della polvere/cattivo contatto tra il tubo della polvere e l'unità principale | Assicurarsi che il contatto sia saldo e riavviare la macchina.                                                                |
|                  |    | La spazzola del pavimento si blocca e viene inalata una grande quantità di corpi estranei.                                             | Pulire il groviglio di spazzole del pavimento                                                                                 |
|                  |                                                                                     | La spazzola per pavimenti è bloccata e la spazzola rotante è avvolta da troppe fibre.                                                  |                                                                                                                               |
|                  |  | La spazzola del pavimento è in cortocircuito                                                                                           | Recarsi al punto di manutenzione designato per la sostituzione o la restituzione per la riparazione.                          |
|                  |  | Il ventilatore non funziona bene                                                                                                       | Controllare se la porta di aspirazione è ostruita e rimuovere l'ostruzione.                                                   |
|                  |                                                                                     |                                                                                                                                        | Se l'unità principale è calda, spegnerla e lasciarla riposare per un po' prima di utilizzarla.                                |
|                  | L'uscita dell'aria è calda                                                          | Il gruppo filtro è bloccato                                                                                                            | Pulire il contenitore della polvere e il filtro HEPA.                                                                         |

|                                     |                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Base a<br>svuotamento<br>automatico | La base di svuotamento automatico non funziona                                    | Il cavo di alimentazione è allentato                                                                                              | Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia installato in posizione.                                               |
|                                     |  | La luce gialla è sempre accesa, il sacchetto della polvere è pieno.                                                               | Sostituire il sacchetto della polvere con uno nuovo.                                                                |
|                                     |  | La spia gialla lampeggia, il sacchetto della polvere non è installato / il sacchetto della polvere non è installato correttamente | Installare correttamente il sacchetto per la polvere                                                                |
|                                     |  | La luce rossa è sempre accesa, il coperchio dello sportello della base di svuotamento automatico non è in posizione.              | Installare il coperchio della porta                                                                                 |
|                                     |  | La spia rossa lampeggia lentamente, il condotto dell'aria è ostruito                                                              | Pulire le ostruzioni nella bocca di aspirazione e nella bocca del ventilatore della base di svuotamento automatico. |
|                                     |  | La spia rossa lampeggia rapidamente e la ventola non ruota.                                                                       | Recarsi al punto di manutenzione designato per la sostituzione o la restituzione per la riparazione.                |

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Nome prodotto: Conga 10000 Nebula Station  
Codice prodotto: 04943

### Unità principale

Tensione e frequenza 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Batteria agli ioni di litio: 29,6 V 2500 mAh 74 Wh  
Potenza nominale del motore: 450 W  
Potenza nominale spazzola: 30 W  
Potenza nominale del caricatore: 34,2 V  
Tempo di ricarica: 3-4 h  
Capacità del serbatoio della polvere: 660 ml

### Base autosvuotante

Tensione di ingresso: 100-240 V CA  
Potenza nominale: 1050 W  
Capacità del sacchetto della polvere: 3 L

Cecotec Innovaciones S.L.  
CIF: B-97937890  
Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Spagna  
www.cecotec.es

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

24. Depósito de pó

1. Botão de desbloqueio da tampa do depósito de pó
2. Tampa do depósito de pó
3. Botão de desbloqueio do tubo
4. Botão de desbloqueio do depósito de pó
5. Botões de libertação da bateria
6. Botão Ligar
7. Ecrã
8. Botão de libertação do filtro HEPA
9. Saída do ar
10. Punho
11. Bateria

Fig. 2

12. Porta de recolha de pó
13. Ranhura para aspirador de mão sem fio
14. Tampa base de autoesvaziamento
15. Haste de suporte da base de autoesvaziamento
16. Porta de carregamento
17. Base
18. Botão de libertação da tampa da base de autoesvaziamento

Fig. 3

19. Tubo de extensão
20. Botão de libertação da escova para chão

Fig. 4

21. Escova para chão motorizada
22. Luz LED

**Ecrã.** Fig. 5

1. Indicador de falha da luz LED
2. Indicador de falha do ventilador
3. Modo ECO
4. Percentagem da bateria
5. Indicador de erro
6. Indicador de escova para chão bloqueada
7. Modo Auto
8. Modo Turbo

9. Modo Alto

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

**Conteúdo da caixa.** Fig. 6

1. Manual de instruções
2. Filtro HEPA da entrada de ar (x2)
3. Escova de limpeza com lâmina
4. Acessório para cantos e mobiliário
5. Saco de sujidade (x3)
6. Carregador da base de autoesvaziamento
7. Esponja de fibra da base de autoesvaziamento (x2)
8. Acessório redondo
9. Filtro HEPA da saída de ar

## 3. FUNCIONAMENTO

**Escova para chão motorizada**

A escova para chão motorizada pode limpar pavimentos duros, azulejos ou tapetes de pelo curto, etc. Recomenda-se a sua utilização com um tubo de extensão para uma melhor experiência.

**Acessório para cantos e mobiliário**

Coloque corretamente o acessório no suporte. Pode ser utilizado para aspirar tetos, prateleiras, teclados de computador, etc.

**Acessório redondo**

1. Quando ligado à unidade, pode limpar secretárias, bancadas, sofás, tapetes de cerdas curtas, etc.
2. Quando ligado ao tubo de extensão, pode ser utilizado para limpar o teto, as cortinas e outros locais altos.

**Uso do aparelho****Montagem de acessórios****Montagem e desmontagem da bateria.** Fig. 7**Montagem**

Coloque a bateria na unidade principal deslizando-a até ouvir um clique, o que significará que está colocada corretamente.

**Desmontagem**

Prima primeiro o botão de libertação da bateria e, em seguida, empurre-o para a frente para retirar a bateria.

Quando utilizar uma bateria nova ou uma bateria que esteja a ser utilizada pela primeira vez após um armazenamento prolongado, carregue-a completamente. Quando guardar o aparelho durante um longo período de tempo sem o utilizar, certifique-se de que o carrega e descarrega pelo menos uma vez a cada três meses.

**Montagem e desmontagem do tubo de extensão.** Fig. 8**Montagem**

Selecione a extremidade sem o botão, insira-a na unidade principal e quando ouvir um clique, significará uma montagem bem-sucedida.

**Desmontagem**

Prima o botão de libertação na tampa do tubo de extensão e puxe deste para fora.

**Montagem e desmontagem da escova para chão.** Fig. 9**Montagem**

Selecione a extremidade sem o botão, insira-a na escova para chão e quando ouvir um clique, significará uma montagem bem-sucedida.

**Desmontagem**

Prima o botão de libertação da escova para chão e puxe o tubo para fora.

**Montagem da base de autoesvaziamento.** Fig. 10**Montagem**

Agarre na barra de suporte da base, alinhe-a com a base e introduza-a, depois agarre na parte inferior da base de esvaziamento automático para a alinhar com a barra de suporte e

introduza-a. Após inseri-la, a montagem estará feita.

**Desmontagem**

Segure a base, levante a base de autoesvaziamento para a retirar e, em seguida, puxe a barra de suporte da base para fora da base para concluir a desmontagem.

**Uso do aparelho****Método de carregamento.** Fig. 11

O aspirador pode ser carregado diretamente na base de autoesvaziamento, tendo em atenção a posição do terminal de carregamento (não é necessário retirar o tubo e a escova para o chão).

**Utilização da unidade principal.** Fig. 12

1. Botão Ligar/Desligar
2. Ícone Modo

**Início**

Prima o botão Ligar/Desligar para iniciar a unidade principal e o modo Auto será ligado por defeito.

**Potência de sucção**

O aspirador tem 4 modos de sucção; 3 regulares e 1 turbo. Toque brevemente no ícone . Escolha o modo desejado de acordo com a sequência: ECO - Auto - Alto. Toque sem soltar  durante 2 segundos para ativar o modo Turbo, que pode ser utilizado para limpar partículas maiores. Se deixar de tocar no ícone durante 1 segundo, o aspirador regressará automaticamente ao modo anterior.

Nota: a duração máxima do nível de potência Turbo é de 15 segundos.

**Desligado**

No estado ligado, prima o botão para o desligar.

Nota: o botão pode ser premido com um ligeiro toque.

**Utilização da base de autoesvaziamento.** Fig. 13**Carregamento**

O aspirador pode ser carregado diretamente na base de autoesvaziamento, tendo em atenção a posição do terminal de carregamento (não é necessário retirar o tubo e a escova para o chão).

**Recolha de pó**

Quando o aspirador é colocado na base de autoesvaziamento, a tampa do depósito de pó abrir-se-á automaticamente. Neste momento, toque e segure  durante 1 segundo para iniciar a recolha automática de pó durante 15 segundos.

Nota: certifique-se de que o saco de sujidade está instalado antes de iniciar a recolha de pó.

## 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Manutenção do aparelho

#### Manutenção da unidade principal

Limpe a superfície do aparelho com um pano ligeiramente húmido para evitar a entrada de água no aparelho.

#### Desmontagem e manutenção do depósito de pó e do conjunto do filtro. Fig. 14

##### Desmontagem

Pressione os botões de libertação do depósito de pó em ambos os lados da unidade principal ao mesmo tempo para retirá-lo.

Nota: depois de lavar o filtro HEPA e a esponja do filtro, seque-os antes de os utilizar (não o exponha ao sol).

##### Montagem. Fig. 15

##### Montagem do conjunto do filtro

1. Instale o conjunto do filtro pela ordem indicada abaixo.
2. Coloque todo o conjunto do filtro no depósito de pó a partir de cima, tendo em atenção a abertura quadrada na parte lateral do conjunto do filtro e o bocal de sucção do depósito de pó.
3. Coloque a esponja e o filtro HEPA sobre o elemento do filtro. Nota: o lado do filtro HEPA com o cabo tem de estar virado para cima.

##### Montagem do tubo de extensão. Fig. 16

1. Encaixe o depósito de pó na unidade principal e certifique-se de que está no lugar.
2. Empurre a parte inferior do depósito de pó para dentro, na direção indicada na figura, até ouvir um clique.

##### Manutenção da base de autoesvaziamento. Fig. 17

##### Montagem e desmontagem do saco de sujidade. Fig. 18

Nota: o saco de sujidade deve ser empurrado para baixo para evitar fugas de ar.

## 5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Parte             | Problema                                                                            | Causa                                                                                                                 | Solução                                                                                                                                |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unidade principal | O ventilador não funciona.                                                          | A bateria não está instalada.                                                                                         | Instale a bateria corretamente.                                                                                                        |
|                   |                                                                                     | A bateria está fraca.                                                                                                 | Carregue o aspirador.                                                                                                                  |
|                   | A potência de sucção é fraca.                                                       | O filtro do depósito de pó está entupido                                                                              | Limpe ou substitua o filtro do depósito de pó.                                                                                         |
|                   |                                                                                     | O depósito de pó está cheio de pó.                                                                                    | Utilize a base de autoesvaziamento para limpar o pó.                                                                                   |
|                   |                                                                                     | A conduta de entrada de ar do bocal de sucção está bloqueada ou a escova rotativa está bloqueada.                     | Limpe o pó que fica no bocal de sucção.                                                                                                |
|                   | O indicador de carregamento não se acende durante o carregamento.                   | O terminal de carregamento não está totalmente inserido na porta de carregamento.                                     | Insira totalmente o terminal de carregamento na porta de carregamento.                                                                 |
|                   | Pouca duração da bateria.                                                           | Tempo de carregamento insuficiente.                                                                                   | Carregue totalmente a bateria de acordo com as instruções da secção "Carregamento".                                                    |
|                   |                                                                                     | Vida útil da bateria esgotada.                                                                                        | A bateria é um artigo consumível e pode ser substituída contactando o Serviço de Assistência ao Cliente durante o período de garantia. |
|                   | A escova para chão está bloqueada.                                                  | Mau contacto entre a escova de chão e o tubo de extensão/mau contacto entre o tubo de extensão e a unidade principal. | Certifique-se de que o contacto está firme e, em seguida, reinicie o aparelho.                                                         |
|                   |    | A escova para chão fica bloqueada e aspira um grande volume de objetos estranhos.                                     | Limpeza da escova para chão.                                                                                                           |
|                   |                                                                                     | A escova para chão está bloqueada e a escova rotativa está enrolada com demasiadas fibras.                            |                                                                                                                                        |
|                   |  | A escova para chão está avariada.                                                                                     | Dirija-se ao ponto de manutenção designado para substituição ou devolução para reparação.                                              |
|                   |  | O ventilador não funciona bem.                                                                                        | Verifique se o bocal de sucção está bloqueado e remova o bloqueio.                                                                     |
|                   |                                                                                     |                                                                                                                       | Se a unidade principal estiver quente, desligue-a e deixe-a repousar durante algum tempo antes de a utilizar.                          |
|                   | A saída de ar está quente.                                                          | O conjunto do filtro está bloqueado.                                                                                  | Limpe o depósito de pó e limpe o filtro HEPA.                                                                                          |

|                          |                                                                                   |                                                                                                                   |                                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Base de autoesvaziamento | A base de autoesvaziamento não funciona.                                          | O cabo de alimentação não está ligado.                                                                            | Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente instalado.                           |
|                          |  | Luz amarela sempre acesa: o saco de sujidade está cheio.                                                          | Substitua o saco de sujidade por um novo.                                                         |
|                          |  | Luz amarela a piscar: o saco de sujidade não está instalado / o saco de sujidade não está corretamente instalado. | Instale corretamente o saco de sujidade.                                                          |
|                          |  | Luz vermelha sempre acesa: a tampa da porta da base de autoesvaziamento não está no sítio.                        | Coloque a tampa no lugar.                                                                         |
|                          |  | Luz vermelha a piscar lentamente: a conduta de ar está bloqueada.                                                 | Limpe os bloqueios no bocal de sucção e na saída de ar do ventilador da base de autoesvaziamento. |
|                          |  | Luz vermelha a piscar rapidamente: o ventilador não roda.                                                         | Dirija-se ao ponto de manutenção designado para substituição ou devolução para reparação.         |

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Conga 10000 Nebula Station  
Referência: 04943

### Unidade principal

Tensão e frequência 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Bateria de lítio: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Potência nominal do motor: 450 W  
Potência nominal da escova: 30 W  
Potência nominal do carregador: 34.2 V  
Tempo de carregamento: 3-4 h  
Capacidade do depósito de pó: 660 ml

### Base de autoesvaziamento

Tensão de entrada: 100-240 V AC  
Potência nominal: 1050 W  
Capacidade do saco de sujidade: 3 L

Cecotec Innovaciones S.L.

NIF: B-97937890

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valência (Espanha)

www.cecotec.es

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Stofreservoir
2. Ontgrendelknop van het stofreservoir
3. Deksel van het stofreservoir
4. Ontgrendelknop van deksel van het stofreservoir
5. Ontgrendelknop onderkant stofreservoir
6. Ontgrendelingknop batterij
7. Aan/uitknop
8. Display
9. Ontgrendelknop van HEPA-filter
10. Luchtingang
11. Handvat
12. Batterij

Fig. 2

13. Poort voor stofverzameling
14. Sleuf van draadloze stofzuiger
15. Zelflozende basis deksel
16. Steunstang van zelflozende basis
17. Poort
18. Basis
19. Ontgrendelknop van zelflozende basis

Fig. 3

20. Stofbuis
21. Ontgrendelingsknop voor de vloerborstel

Fig. 4

22. Gemotoriseerde vloerborstel
23. LED-verlichting

**Scherf.** Fig. 5

1. Controlelampje van vloerborstel
2. Controlelampje ventilator voor abnormale werking
3. Lage modus
4. Accu percentage
5. Lampje voor abnormale status
6. Lampje voor kortsluiting van vloerborstel
7. Intelligente modus
8. Krachtige modus
9. Hoge modus

## OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

### Inhoud van de doos: Fig. 6

1. HEPA-luchtinlaat x1
2. Stofzuigzak x3
3. Stroomkabel x1
4. Katoen van zelflozende basis x2
5. Rond opzetstuk x1
6. Borstel met reinigingsmesje 1x
7. HEPA-luchtingang x1
8. Lange, platte zuigmond voor vloer x1

## 3. WERKING

### Elektrische vloerborstel

De elektrische vloerborstel kan harde vloeren, tegels, kortpolig tapijt enz. reinigen. Het wordt aanbevolen om het te gebruiken met een metalen verlengbuis voor een betere ervaring.

### Lange, platte vloer zuigmond

Plaats de zuigmond in de houder, zet hem vast en gebruik hem. Hij kan worden gebruikt voor het stofzuigen van plafonds, planken, computertoetsenborden en smalle sleufjes die niet gemakkelijk schoon te maken zijn.

### Ronde kop

1. Aangesloten op het apparaat kan het bureaus, werkbladen, banken, tapijten met korte haren enz. reinigen.

2. Aangesloten op de metalen verlengbuis kan deze gebruikt worden om het plafond, gordijnen en andere hoge plaatsen schoon te maken.

### Gebruik van het product

Montage van snoerloze handstofzuigeronderdelen

#### Montage en demontage van de batterij. Fig. 7

##### Montage

De batterij en het hoofddapparaat worden eerst uitgelijnd en vervolgens naar binnen geschoven, u hoort een klik, dit geeft aan dat de montage correct is uitgevoerd.

##### Demontage

Druk eerst op de ontgrendelknop van de batterij en duw hem dan naar voren om de batterij te verwijderen.

Als u een nieuwe batterij gebruikt of een batterij die voor het eerst wordt gebruikt na lange tijd te zijn opgeslagen, moet u deze volledig opladen. Als je het apparaat lange tijd niet gebruikt, moet u het minstens om de drie maanden opladen en ontladen.

#### Montage en demontage van de stofbuis. Fig. 8

##### Montage

Selecteer het uiteinde zonder de knop, plaats het in de hoofddapparaat en wanneer u een klik hoort, betekent dit dat de montage geslaagd is.

##### Demontage

Druk op de ontgrendelknop op het deksel van de stofbuis en trek de buis eruit.

#### Montage en demontage van de vloerborstel. Fig. 9

##### Montage

Selecteer het uiteinde zonder de knop, steek het in de vloerborstel en wanneer u een klik hoort, betekent dit dat de montage is gelukt.

##### Demontage

Druk op de ontgrendelknop op de vloerborstel en trek de buis eruit.

#### Montage van de basis voor automatisch legen. Fig. 10

##### Montage

Pak vervolgens de onderkant van de automatische ledigingsbasis vast om deze uit te lijnen met de steunstang en steek deze er recht in. Na het plaatsen is de installatie voltooid.

##### Demontage

Houd de basis vast, til de automatische afvoerbasis op om deze te verwijderen en trek vervolgens de steunstang van de basis uit de basis om de demontage te voltooien.

### Gebruik van het product

#### Laadmethodes. Fig. 11

De stofzuiger kan direct in de automatische ledigingsbasis worden geladen, let op de positie van de oplaadpen (het is niet nodig om de stofzuigmond en vloerborstel te verwijderen).

#### Gebruik van het hoofddapparaat. Fig. 12

1. Aan/uitknop
2. Knop om functie te wijzigen

### Start

Druk op de schakelaar om het hoofddapparaat te starten en het hoofdtoestel wordt standaard ingesteld op AUTO.

### Zuigniveau

De stofzuiger heeft in totaal 4 zuigkrachtniveaus, 3 normale niveaus en 1 verborgen krachtniveau. Druk kort op de "88" knop aan het einde van de stofzuiger. Instelbaar rond niveau: Eco - Auto - Hoog. Houd "88" 2 seconden ingedrukt om het Turbo vermogen te activeren, dat gebruikt kan worden om grotere deeltjes te reinigen. Nadat u de knop 1 seconde heeft losgelaten, keert de machine automatisch terug naar het vorige niveau.

OPMERKING: De maximale duur van het Turbo power level is 15 seconden.

### Uitschakelen

Druk in de aan-stand nogmaals op de schakelaar om deze uit te schakelen.

Opmerking: De schakelaar is een microknop die met een lichte aanraking kan worden in- of uitgeschakeld.

#### Gebruik van de zelflozende basis. Fig. 13

##### Opladen

De stofzuiger kan direct in de automatische ledigingsbasis worden geladen, let op de positie van de laad-pen (het is niet nodig om de stofbuis en vloerborstel te verwijderen).

### Stofverzameling

Als de stofzuiger op de automatische ledigingsbasis wordt geplaatst, gaat het deksel van het stofreservoir automatisch open. Houd op dat moment de functiewisselknop "88" 1s ingedrukt om de automatische stof verzamel functie te starten en de stof verzameltijd is 15s.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de stofzuigzak geïnstalleerd is voordat u begint met stof verzamelen.

## 4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

### Onderhoud van het product

### Onderhoud van het hoofdapparaat

### Onderhoud van de behuizing

Veeg het oppervlak van het apparaat na het uitwringen af met een vochtige doek om te voorkomen dat er water in het apparaat komt.

### Demontage en onderhoud van het stofreservoir en de filterconstructie. Fig. 14

#### Demontage

Druk tegelijkertijd op de ontgrendelknoppen van het stofreservoir aan beide kanten van het hoofdapparaat om het stofreservoir te verwijderen.

Opmerking: Nadat u het HEPA-filter en de filterspons heeft gewassen, droogt u ze voor gebruik. (Niet blootstellen aan de zon)

#### Montage Fig. 15

#### Montage van de filtergroep

1. Installeer de filterelementen in de onderstaande volgorde.
2. Plaats het volledige filterelement van bovenaf in het stofreservoir, let op de vierkante opening in de zijkant van het filterelement en de aanzuigpoort van het stofreservoir.
3. Plaats achtereenvolgens de spons en het HEPA-filter over het filterelement. OPMERKING: De kant van het HEPA-filter met het snoer is naar boven gericht.

#### Installeer de stofbuis. Fig. 16

1. Plaats de clip van het stofreservoir op de clip van de hoofdmotor en controleer of deze goed op zijn plaats zit.
2. Duw de onderkant van het stofreservoir naar binnen in de richting die wordt getoond in de figuren totdat u een klik hoort.

### Demontage en onderhoud van de vloerborstel

#### Onderhoud van de zelfreinigende basis. Fig. 17

#### Onderhoud van de behuizing

Veeg het oppervlak van het apparaat af na het uitwringen van de vochtige doek om te voorkomen dat er water in de behuizing komt.

#### Demontage en montage van de stofzuigzak. Fig. 18

Opmerking: De stofzuigzak moet naar beneden worden gedrukt om luchtlekkage te voorkomen.

## 5. PROBLEEMOPLOSSING

| Onderdeel     | Probleem                                                                            | Mogelijke oorzaak                                                                                 | Oplossing                                                                                                                              |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdapparaat | De ventilator werkt niet                                                            | De batterij is niet geïnstalleerd.                                                                | Plaats de batterij op de juiste manier                                                                                                 |
|               |                                                                                     | De batterij is leeg.                                                                              | Laad de stofzuiger op                                                                                                                  |
|               | De zuigkracht is zwak                                                               | Filter van het stofreservoir is verstopt                                                          | Reinig of vervang het filter van het stofreservoir                                                                                     |
|               |                                                                                     | Stofreservoir zit vol stof                                                                        | Gebruik de automatische ledigingsbasis om het stof op te ruimen                                                                        |
|               |                                                                                     | Het luchtinlaatkanaal van de zuigmond is geblokkeerd of de roterende borstel is geblokkeerd.      | Reinig het stof dat aan de zuigmond blijft kleven.                                                                                     |
|               | Oplaadindicator brandt niet tijdens het opladen                                     | Laadklem is niet volledig ingestoken aan de DC-zijde                                              | Steek de oplaadterminal volledig in de oplaadpoort.                                                                                    |
|               | Korte batterijlevensduur                                                            | Onvoldoende oplaadtijd                                                                            | Laad de batterij volledig op volgens de instructies in het hoofdstuk over opladen.                                                     |
|               |                                                                                     | De batterij is aan het verouderen                                                                 | De batterij is een verbruiksartikel en kan tijdens de garantieperiode worden vervangen door contact op te nemen met de klantenservice. |
|               | De vloerborstel is geblokkeerd                                                      | Slecht contact tussen vloerborstel en stofbuis/<br>slecht contact tussen stofbuis en hoofdeenheid | Controleer of het contact stevig is en start de machine opnieuw op.                                                                    |
|               |    | De vloerborstel wordt geblokkeerd en een grote hoeveelheid vreemde voorwerpen wordt ingeademd.    | Maak de vloerborstel schoon                                                                                                            |
|               |                                                                                     | De vloerborstel is verstopt en de roterende borstel is omwikkeld met te veel vezels.              |                                                                                                                                        |
|               |  | Vloerborstel heeft kortsluiting                                                                   | Ga naar het aangewezen onderhoudspunt voor vervanging of retournering voor reparatie.                                                  |
|               |  | De ventilator werkt niet goed                                                                     | Controleer of de aanzuigpoort verstopt is en verwijder de verstopping.                                                                 |
|               |                                                                                     |                                                                                                   | Als het hoofdapparaat heet is, schakelt u het uit en laat u het even staan voordat u het gebruikt.                                     |
|               | De luchtuitlaat is heet                                                             | De filtergroep is geblokkeerd                                                                     | Reinig het stofreservoir en het HEPA-filter.                                                                                           |

|                             |                                                                                   |                                                                                                  |                                                                                                      |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Automatische ledigingsbasis | Automatische ledigingsbasis werkt niet                                            | De stroomkabel zit los                                                                           | Zorg ervoor dat de stroomkabel op zijn plaats zit.                                                   |
|                             |  | Het gele lampje brandt altijd, de stofzuigzak is vol.                                            | Vervang de stofzuigzak door een nieuwe.                                                              |
|                             |  | Geel lampje knippert, stofzuigzak is niet geïnstalleerd/ stofzuigzak is niet goed geïnstalleerd  | Installeer de stofzuigzak op de juiste manier                                                        |
|                             |  | Het rode lampje brandt altijd, de klep van de automatische ledigingbasis is niet op zijn plaats. | Installeer de klep op zijn plaats                                                                    |
|                             |  | Rood lampje knippert langzaam, luchtkanaal is geblokkeerd                                        | Reinig de verstoppingen in de aanzuigpoort en de ventilatorpoort van de automatische ledigingsbasis. |
|                             |  | Rood lampje knippert snel en de ventilator draait niet.                                          | Ga naar het aangewezen onderhoudspunt voor vervanging of retournering voor reparatie.                |

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Conga 10000 Nebula Station  
Referentie: 04943

### Hoofdapparaat

Spanning en frequentie 100-240 V ~, 50/60 Hz

Lithium-ion batterij: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh

Nominaal motorvermogen: 450 W

Nominaal borstelvermogen: 30 W

Nominaal vermogen van de lader: 34.2 V

Oplaadtijd: 3- 4 u

Inhoud van het stofreservoir: 660 ml

### Zelflozende basis

Ingangsspanning: 100-240 V AC

Nominaal vermogen: 1050 W

Inhoud stofzak: 3 L

Cecotec Innovaciones S.L.

Btw-identificatienummer: B-97937890

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Spanje

www.cecotec.es

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

## 7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Zbiornik na kurz
2. Przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz
3. Pokrywa zbiornika na kurz
4. Przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz
5. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
6. Przyciski zwalniające baterię
7. Przycisk zasilania
8. Wyświetlacz
9. Przycisk zwalniający filtr HEPA
10. Odpowietrznik
11. Uchwyt
12. Bateria

Rys. 2

13. Port zbiorczy do kurzu
14. Bezprzewodowa szczelina odkurzacza ręcznego
15. Baza samo opróżniająca się
16. Trzepaczka uchwytu bazy samo opróżniania.
17. Port
18. Spód
19. Przycisk zwalniający pokrywkę bazy samo opróżniania

Rys. 3

20. Rura do kurzu
21. Przycisk zwalniania szczotki podłogowej

Rys. 4

22. Szczotka do podłóg zmotoryzowanych
23. Światło LED

**Wyświetlacz** Rys. 5

1. Wskaźnik światła szczotki
2. Wskaźnik pracy światła uv wentylatora.
3. Tryb niski
4. Procent baterii
5. Światło nieprawidłowego stanu.
6. Kontrolka zwarcia szczotki podłogowej
7. Tryb inteligentny
8. Tryb mocny
9. Tryb Wysoki

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

**Zawartość pudełka.** Rys. 6

1. Instrukcja obsługi
2. Wlot powietrza HEPA x2
3. Szczotka do czyszczenia ostrzy x1
4. Długa i płaska głowica ssąca do podłogi x1
5. Worek zbiorczy x3
6. Samo opróżniający się kabel zasilający x1
7. Samo odpływająca bawełna z włókna rdzeniowego x2
8. Okrągła głowka z włosia roślinnego x1
9. Wylot powietrza HEPA x1

## 3. FUNKCJONOWANIE

**Elektryczna szczotka do podłogi**

Elektryczna szczotka podłogowa może czyścić twarde podłogi, płytki lub dywany z krótkim włosiem itp. Dla lepszego doświadczenia zaleca się używanie go z metalową rurką przedłużającą.

**Podłużna głowica odkurzająca i płaska do podłóg**

Wsadź nakładkę ssącą do uchwytu, zabezpiecz go na swoim miejscu i używaj go. Można go używać do odkurzania dachów, pótek, klawiatur i szczelin, które nie są łatwe w sprzątaniu.

**Nakładka do podkręcania włosów**

1. Zamocowana do urządzenia umożliwia czyszczenie biurek, blatów, sof, dywanów z krótkim włosiem itp.
2. Podłączony do metalowej rury przedłużającej, może być używany do czyszczenia sufitu, zaston i innych wysokich miejsc.

**Użycie produktu**

Montaż części do bezprzewodowego odkurzacza ręcznego

**Montaż i demontaż baterii.** Rys. 7**Montaż**

Najpierw dopasuj akumulator i jednostkę główną, a następnie wsuń je do środka. Słychać kliknięcie, co oznacza, że montaż się powiódł.

**Demontaż**

Najpierw naciśnij przycisk zwalniający baterię, a następnie popchnij go do przodu, aby wyjąć baterię.

W przypadku korzystania z nowego akumulatora lub akumulatora używanego po raz pierwszy po długotrwałym przechowywaniu należy go całkowicie naładować. Jeżeli przechowujesz urządzenie przez dłuższy czas bez jego używania, pamiętaj o jego ładowaniu i rozładowywaniu przynajmniej raz na trzy miesiące.

**Montaż i demontaż rury ssącej.** Rys. 8**Montaż**

Wybierz końcówkę, która nie ma przycisku, włóż do jednostki głównej, gdy usłyszysz kliknięcie, oznacza to, że montaż się powiódł.

**Demontaż**

Naciśnij przycisk zwalniający nasadkę przewodu przeciwpływowego i wyciągnij rurkę.

**Montaż i demontaż szczotek.** Rys. 9**Montaż**

Wybierz końcówkę, która nie posiada przycisku, włóż do szczotki podłogowej, gdy usłyszysz kliknięcie, oznacza to, że montaż się powiódł.

**Demontaż**

Naciśnij przycisk zwalniający szczotkę podłogową i wyciągnij rurkę.

**Montaż podstawy automatycznego opróżniania.** Rys. 10**Montaż**

Wybierz dowolny kierunek pręta nośnego, aby dopasować go do podstawy i włóż go bezpośrednio, a następnie chwyć spód samo opróżniającej się podstawy, aby wyrównać go z prętem nośnym i włóż go bezpośrednio. Po zainstalowaniu go na swoim miejscu, instalacja jest pełna.

**Demontaż**

Przytrzymaj podstawę, podnieś podstawę automatycznego opróżniania, aby ją zdjąć a potem wyjmij uchwyt podstawy, aby dokończyć demontaż.

**Użycie produktu****Metoda ładowania.** Rys. 11

Odkurzacz można ładować bezpośrednio na podstawie automatycznego opróżniania, należy zwrócić uwagę na położenie kotka ładującego (nie ma konieczności wyjmowania ssawki i szczotki podłogowej).

**Użytkowanie jednostki głównej.** Rys. 12

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk zmiany funkcji

**Początek**

Naciśnij przełącznik, aby uruchomić jednostkę główną, a jednostka główna domyślnie ustawi się na AUTO.

**Poziom ssania**

Odkurzacz ma w sumie 4 poziomy mocy ssania, 3 poziomy regularne i 1 ukryty mocny poziom. Naciśnij szybko „”, na końcu odkurzacza. Cyrkulacyjnie regulowany poziom: Eco - Auto - Wysoki. Naciśnij i przytrzymaj „” przez 2 sekundy, aby włączyć poziom mocy Turbo, którego można użyć do czyszczenia większych części. Po zwolnieniu przycisku na 1 sekundę urządzenie automatycznie powróci do poprzedniego poziomu.

Uwaga: Maksymalny czas trwania poziomu mocy Turbo to 15 sekund.

**Wyłączenie**

W stanie zapalonym, naciśnij przełącznik na nowo, aby go wyłączyć.

Uwaga: Przełącznik to mikro przycisk, który można włączać i wyłączać delikatnym dotknięciem.

**Użytkowanie podstawy auto sprzątającej.** Rys. 13**Ładowanie**

Odkurzacz można ładować bezpośrednio na podstawie samo opróżniającej, należy zwrócić uwagę na położenie złączy ładujących (nie ma konieczności wyjmowania rurki na kurz i szczotki podłogowej).

**Zbieranie kurzu**

Po ustawieniu odkurzacza na podstawie automatycznego opróżniania pokrywa pojemnika na kurz otworzy się automatycznie. W tym momencie naciśnij i przytrzymaj przycisk

przetłączania funkcji „” przez 1 s, aby uruchomić funkcję automatycznego zbierania kurzu, a czas zbierania kurzu wynosi 15 sekund.

Uwaga: Przed rozpoczęciem zbierania kurzu upewnij się, że worek na kurz jest założony.

## 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Przechowywanie produktu

### Przechowywanie jednostki głównej

### Przechowywanie urządzenia

Po wyciśnięciu powierzchni urządzenia należy przetrzeć wilgotną szmatką, aby zapobiec przedostawaniu się wody do wnętrza urządzenia.

### Demontaż i utrzymanie zbiornika na kurz jak i zespołu filtrów. Rys. 14

#### Demontaż

Naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające pojemnik na kurz po obu stronach jednostki głównej, aby wyjąć pojemnik na kurz.

Uwaga: Po umyciu filtra HEPA i gąbki filtracyjnej należy je wysuszyć przed użyciem. (Nie wystawiaj na słońce)

#### Montaż. Rys. 15

#### Montaż zespołu filtrów

1. Zainstaluj elementy filtra w porządku pokazanym następnie.
2. Włóż cały element filtrujący do pojemnika na kurz od góry, zwróć uwagę na kwadratowy otwór z boku elementu filtrującego i króciec ssący pojemnika na kurz.
3. Umieść gąbkę i filtr HEPA na elemencie filtra w sekwencji. Uwaga: Bok filtra HEPA wraz ze sznurkiem znajduje się w górnej stronie.

#### Instalacja rury do kurzu. Rys. 16

1. Załóż zacisk pojemnika na kurz na główny zacisk silnika i upewnij się, że jest na swoim miejscu.
2. Wciśnij dolną część pojemnika na kurz do wewnątrz w kierunku pokazanym na rysunku, aż usłyszysz kliknięcie.

### Demontaż i przechowywanie szczotki do podłóg

### Przechowywanie podstawy auto opróżniania. Rys. 17

### Przechowywanie urządzenia

Po wykręceniu wilgotnej szmatki wytrzyj powierzchnię urządzenia, aby zapobiec przedostawaniu się wody do wnętrza urządzenia.

### Montaż i demontaż worków na kurz. Rys. 18

Uwaga: Worek do kurzu należy dopchnąć do środka, aby zapobiec przeciekowi powietrza.

## 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Część            | Przypadek                                                                           | Prawdopodobna przyczyna                                                                                     | Rozwiązanie                                                                                                          |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jednostka główna | Wentylator nie działa                                                               | Akumulator nie jest zainstalowany                                                                           | Założ odpowiednio baterię                                                                                            |
|                  |                                                                                     | Bateria jest wyczerpana                                                                                     | Naładuj urządzenie                                                                                                   |
|                  | Moc ssania jest słaba                                                               | Filtr zbiornika jest zatkany                                                                                | Wyczyść lub zamień filtr w zbiorniku na kurz                                                                         |
|                  |                                                                                     | Zbiornik na kurz jest pełen                                                                                 | Użyj automatycznej bazy samo opróżniającej do kurzu                                                                  |
|                  |                                                                                     | Kanał wlotowy powietrza do głowicy ssącej jest zablokowany lub szczotka obrotowa jest zablokowana           | Wyczyść kurz przyklejony do nasadki ssącej.                                                                          |
|                  | Wskaźnik ładowania nie uruchamia się podczas ładowania.                             | Terminal ładowania nie jest dokładnie umieszczony w jednym końcu DC                                         | Wsadź całkowicie terminal ładowania do portu ładowania                                                               |
|                  | Bateria działa krótko                                                               | Niewystarczający czas ładowania                                                                             | Naładuj kompletnie baterię zgodnie z instrukcjami w rozdziale ładowania                                              |
|                  |                                                                                     | Bateria wyczerpuje się                                                                                      | Bateria jest materiałem eksploatacyjnym i można ją wymienić kontaktując się z obsługą klienta w okresie gwarancyjnym |
|                  | Szczotka do podtóg jest zablokowana                                                 | Zły kontakt pomiędzy szczotką podtógową a rurą na kurz/zły kontakt pomiędzy rurą na kurz a jednostką główną | Upewnij się, że kontakt będzie stały a potem urządzenie uruchomi się ponownie                                        |
|                  |    | Szczotka do podtóg jest zatkana i zasysa dużą ilość dziwnych przedmiotów.                                   | Usuń kottun szczotki do podtóg                                                                                       |
|                  |                                                                                     | Szczotka podtógowa jest zablokowana, a watek szczotki jest owinięty zbyt dużą ilością włókien               |                                                                                                                      |
|                  |  | Szczotka miała zwarcie                                                                                      | Udaj się do punktu serwisowego, aby go zamienić lub oddać do reparacji.                                              |
|                  |  | Wentylator nie działa                                                                                       | Zobacz czy port odkurzający jest zablokowany i usuń blokadę.                                                         |
|                  |                                                                                     |                                                                                                             | Jeśli jednostka główna jest nagrzana, wyłącz ją i pozostaw do odpoczęcia przed jej użyciem.                          |
|                  | Wylot powietrza jest gorący                                                         | Zespół filtrów jest zablokowany                                                                             | Wyczyść pojemnik zbiorczy i filtr HEPA                                                                               |

|                                      |                                                                                   |                                                                                                                       |                                                                                                      |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Automatyczna stacja samo opróżniania | Automatyczna stacja samo opróżniania nie działa                                   | Kabel zasilający jest rozwinięty.                                                                                     | Upewnij się, że został założony na swoim miejscu                                                     |
|                                      |  | Żółte światło jest zawsze włączone, worek na kurz jest pełen                                                          | Zamień worek na kurz na nowy                                                                         |
|                                      |  | Żółte światło miga, worek na kurz nie jest założony / worek na kurz nie jest właściwie założony                       | Założ worek na kurz w odpowiedni sposób                                                              |
|                                      |  | Czerwone światło jest zawsze włączone, pokrywa wejścia w stacji automatycznego opróżniania nie jest na swoim miejscu. | Zainstaluj pokrywę drzwi na swoim miejscu                                                            |
|                                      |  | Czerwone światło miga powoli, przepływ powietrza jest zablokowany.                                                    | Wyczyść blokadę w porcie zasysającym i w porcie wentylacyjnym w podstawie automatycznego opróżniania |
|                                      |  | Czerwone światło miga szybko i wentylator się nie obraca                                                              | Udaj się do punktu serwisowego, aby go zamienić lub oddać do reparacji.                              |

## 6. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu: Conga 10000 Nebula Station  
Referencja: 04943

### Jednostka główna

Napięcie i częstotliwość: 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Bateria Ion-litio: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Moc nominalna silnika: 450 W  
Moc nominalna szczotki: 30 W  
Moc nominalna ładowarki: 34.2 V  
Czas ładowania: 3- 4 h  
Pojemność urządzenia na kurz: 660 ml

### Stacja automatycznego opróżniania

Napięcie wejściowe: 100-240 V AC  
Moc nominalna: 1050 W  
Pojemność worka na kurz: 3 L.

Cecotec Innovaciones S.L.

CIF: B-97937890

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), España

www.cecotec.es

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.



## 8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Nádobu na prach
2. Tlačítko pro uvolnění krytu nádoby na prach
3. Kryt nádoby na prach
4. Tlačítko uvolnění víka nádoby na prach
5. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
6. Tlačítko pro uvolnění baterie
7. Tlačítko zapnutí
8. Displej
9. Tlačítko pro uvolnění HEPA filtru
10. Vývod vzduchu
11. Rukojeť
12. Baterie

Obr. 2

13. Port pro sběr prachu
14. Slot pro bezdrátový ruční vysavač
15. Samo vypouštěcí spodní kryt
16. Samo vyprazdňovací základní nosná tyč
17. Drží
18. Základna
19. Samo vyprazdňovací tlačítko pro uvolnění víka základny

Obr. 3

20. Prachová trubice
21. Tlačítko uvolnění kartáče na podlahu

Obr. 4

22. Motorový podlahový kartáč
23. LED světlo

**Displej.** Obr. 5

1. Světelný indikátor zablokovaného podlahového kartáče
2. Kontrolka ventilátoru abnormálního provozu
3. Nízký režim
4. Procenta baterie
5. Nenormální stavová kontrolka
6. Kontrolka zkratu podlahového kartáče
7. Chytrý režim
8. Silný režim
9. Vysoký režim

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že všechny položky správně recyklujete.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

**Obsah krabice.** Obr. 6

1. Návod k použití
2. HEPA přívod vzduchu x2
3. Kartáč na čištění čepelí x1
4. Dlouhá sací hlava s plochou podlahou x1
5. Sáček na prach 3x
6. Samo vyprazdňovací základní napájecí kabel x1
7. Samo odvodňovací jádro bavlněné vlákno 2x
8. Kulatá rostlinná vlasová hlava x1
9. HEPA výstup vzduchu x1

## 3. PROVOZ

### Elektrický podlahový kartáč

Elektrický podlahový kartáč dokáže vyčistit tvrdé podlahy, dlaždice nebo koberce s krátkým vlasem atd. Pro lepší zážitek se doporučuje používat s kovovou prodlužovací trubicí.

### Dlouhá, plochá sací hlava

Vložte sací hlavu do držáku, zajistěte ji a použijte. Lze jej použít k vysávání stropů, polic, počítačových klávesnic a úzkých štěrbin, které není snadné čistit.

### Kulatá hlava

1. Po připojení k jednotce můžete čistit stoly, pracovní desky, pohovky, koberce s krátkými štětinami atd.
2. Po připojení na kovovou prodlužovací trubku jej lze použít k čištění stropu, závěsů a dalších vysokých míst.

**Použití produktu**

Montáž dílů bezdrátového ručního vysavače

**Montáž a demontáž baterie.** Obr. 7**Montáž**

Baterie a hlavní jednotka se nejprve vyrovnají, poté se posunou, uslyšíte cvaknutí, což znamená, že montáž byla úspěšná.

**Demontování**

Nejprve stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a poté jej zatlačte dopředu, abyste vyjmuli baterii.

Při použití nové baterie nebo baterie, která je použita poprvé po dlouhodobém skladování, ji prosím plně nabijte. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nepaměňte jej nabít a vybit alespoň jednou za tři měsíce.

**Montáž a demontáž prachové trubice.** Obr. 8**Montáž**

Vyberte konec, který nemá žádné tlačítko, vložte do hlavní jednotky, když uslyšíte cvaknutí, znamená to, že montáž byla úspěšná.

**Demontování**

Stiskněte tlačítko pro uvolnění uzávěru prachové trubice a vytáhněte trubici.

**Montáž a demontáž kartáče.** Obr. 9**Montáž**

Vyberte konec, který nemá tlačítko, vložte do podlahového kartáče, když uslyšíte cvaknutí, znamená to, že montáž byla úspěšná.

**Demontování**

Stiskněte uvolňovací tlačítko podlahového kartáče a vytáhněte trubku.

**Montáž automatické vyprazdňovací základny.** Obr. 10**Montáž**

Vyberte libovolný směr podpěrné tyče pro zarovnání se základnou a vložte ji přímo, poté uchopte spodní část samo vyprazdňovací základny, abyste ji zarovnali s podpěrnou tyčí, a vložte ji přímo. Po vložení na místo je instalace dokončena.

**Demontování**

Uchopte základnu, zvedněte samo vyprazdňovací základnu, abyste ji odstranili, a poté sejměte podpěrnou tyč ze základny, abyste dokončili demontáž.

**Použití produktu****Způsoby nabíjení.** Obr. 11

Vysavač lze nabíjet přímo na automatické vyprazdňovací základně, věnujte pozornost poloze nabíjecího kolíku (není třeba sundávat prachovou hůlku a kartáč na podlahu).

**Pomocí hlavní jednotky.** Obr. 12

1. Tlačítko zapnutí
2. Tlačítko pro změnu funkce

**Start**

Stisknutím spínače spusťte hlavní jednotku a hlavní jednotka se automaticky nastaví na AUTO.

**Úroveň sání**

Vysavač má celkem 4 úrovně sacího výkonu, 3 běžné úrovně a 1 skrytý výkonový stupeň. Krátce stiskněte „“ na konci vysavače. Kruhová nastavitelná úroveň: Eco – Auto – Vysoký. Stisknutím a podržením tlačítka „“ po dobu 2 sekund aktivujete úroveň výkonu Turbo, kterou lze použít k čištění větších částic. Po uvolnění tlačítka na 1 sekundu se stroj automaticky vrátí na předchozí úroveň.

Poznámka: Maximální doba trvání úrovně výkonu Turbo je 15 sekund.

**Vypnutí**

V zapnutém stavu jej opětovným stisknutím vypínače vypnete.

Poznámka: Vypínač je mikrotlačítko, které lze zapnout/vypnout pouhým jemným dotykem.

**Použití samo vyprazdňovací základny.** Obr. 13**Nabíjení**

Vysavač lze nabíjet přímo na samo vyprazdňovací základně, dávejte pozor na polohu nabíjecího kolíku (není potřeba vyndávat prachovou trubici a podlahový kartáč).

**Sběr prachu**

Když je vysavač umístěn na základnu automatického vyprazdňování, víko nádoby na prach se automaticky otevře. V tomto okamžiku dlouze stiskněte tlačítko přepínání funkcí „“ na 1 s, aby se spustila funkce automatického sběru prachu, a doba sběru prachu je 15 s.

Poznámka: Před zahájením sběru prachu se ujistěte, že je nainstalován sáček na prach.

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Údržba produktu

### Údržba hlavní jednotky

### Údržba filtru

Po vyždímání otřete povrch stroje vlhkým hadříkem, aby se do zařízení nedostala voda.

### Demontáž a údržba nádoby na prach a sestavy filtru. Obr. 14

#### Demontování

Chcete-li nádobu na prach vyjmout, stiskněte současně tlačítka pro uvolnění nádoby na prach na obou stranách hlavní jednotky.

Poznámka: Po umytí HEPA filtru a filtrační houby je před použitím osušte. (Nevystavujte je slunci)

### Montáž. Obr. 15

#### Sestava sestavy filtru

1. Nainstalujte filtrační prvky v níže uvedeném pořadí.
2. Celou filtrační vložku vložte shora do nádoby na prach, věnujte pozornost čtvercovému otvoru na straně filtrační vložky a sacímu otvoru prachové nádoby.
3. Postupně umístěte houbu a HEPA filtr na filtrační prvek. Poznámka: Strana HEPA filtru s provázkem směřuje nahoru.

### Nainstalujte hadici na prach. Obr. 16

1. Nasaďte sponu nádoby na prach na hlavní sponu motoru a ujistěte se, že je na svém místě.
2. Zatlačte spodní část nádoby na prach dovnitř ve směru znázorněném na obrázku, dokud neuslyšíte cvaknutí.

### Demontáž a údržba podlahového kartáče

### Údržba samo vyprazdňovací základny. Obr. 17

#### Údržba těla

Po vyždímání vlhkého hadříku otřete povrch stroje, aby se do těla nedostala voda.

### Demontáž a montáž prachového sáčku. Obr. 18

Poznámka: Prachový sáček by měl být zatlačen dolů, aby se zabránilo úniku vzduchu.

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Část            | Zrůda                                                                               | Možná příčina                                                                                                       | řešení                                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hlavní jednotka | Ventilátor nefunguje                                                                | Baterie není nainstalována.                                                                                         | Nainstalujte baterii správně                                                                         |
|                 |                                                                                     | Baterie je vybitá                                                                                                   | Nabijte vysavač                                                                                      |
|                 | Sací výkon je slabý                                                                 | Filtr nádoby na prach je ucpaný                                                                                     | Vyčistěte nebo vyměňte filtr nádoby na prach                                                         |
|                 |                                                                                     | Nádoba na prach je plná prachu                                                                                      | K čištění prachu použijte automatickou vyprazdňovací základnu                                        |
|                 |                                                                                     | Vstupní vzduchový kanál sací hlavy je ucpaný nebo je zablokovaný rotující kartáč                                    | Vyčistěte prach ulpívající na sací hlavě                                                             |
|                 | Indikátor nabíjení se během nabíjení nerozsvítí                                     | Nabíjecí terminál není zcela zasunut do DC konce                                                                    | Zcela zasuňte nabíjecí koncovku do nabíjecího portu                                                  |
|                 | Krátká výdrž baterie                                                                | Nedostatečná doba nabíjení                                                                                          | Plně nabijte baterii podle pokynů v kapitole nabíjení                                                |
|                 |                                                                                     | Baterie stárne                                                                                                      | Baterie je spotřební zboží a můžete ji vyměnit kontaktováním zákaznického servisu během záruční doby |
|                 | Podlahový kartáč je zablokovaný                                                     | Špatný kontakt mezi podlahovým kartáčem a prachovou trubicí/špatný kontakt mezi prachovou rubicí a hlavní jednotkou | Ujistěte se, že kontakt je pevný, a poté restartujte stroj                                           |
|                 |    | Podlahový kartáč je ucpaný a je vdechováno velké množství cizích předmětů                                           | Čistý kartáč na podlahu                                                                              |
|                 |                                                                                     | Kartáč na podlahu je zablokovaný a kolem válce kartáče je navinuto příliš mnoho vláken                              |                                                                                                      |
|                 |  | Podlahový kartáč je zkratovaný                                                                                      | Přejděte prosím na určené místo údržby a vyměňte jej nebo jej vraťte k opravě                        |
|                 |  | Ventilátor dobře nefunguje                                                                                          | Zkontrolujte, zda není ucpaný sací otvor a odstraňte ucpaní                                          |
|                 |                                                                                     |                                                                                                                     | Pokud je hlavní jednotka horká, vypněte ji a před použitím chvíli počkejte                           |
|                 | Výstup vzduchu je horký                                                             | Sestava filtru je zablokována                                                                                       | Vyčistěte nádobu na prach a HEPA filtr                                                               |

|                                    |                                                                                   |                                                                                                   |                                                                               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Automatická vyprazdňovací základna | Automatická vyprazdňovací základna nefunguje                                      | Napájecí kabel je uvolněný                                                                        | Ujistěte se, že je napájecí kabel nainstalován na místě                       |
|                                    |  | Žluté světlo stále svítí, sáček na prach je plný                                                  | Vyměňte prachový sáček za nový                                                |
|                                    |  | Žluté světlo bliká, sáček na prach není nainstalován/<br>sáček na prach není nainstalován správně | Nainstalujte prachový sáček správně                                           |
|                                    |  | Červená kontrolka svítí, kryt dvířek základny automatického vypouštění není na svém místě         | Nainstalujte kryt dvířek na místo                                             |
|                                    |  | Červená kontrolka pomalu bliká, vzduchové potrubí je ucpané                                       | Odstraňte ucpání sacího otvoru a otvoru ventilátoru samo vypouštěcí základny  |
|                                    |  | Červená kontrolka rychle bliká a ventilátor se netočí                                             | Přejděte prosím na určené místo údržby a vyměňte jej nebo jej vraťte k opravě |

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název produktu: Conga 10000 Nebula Station  
Reference: 04943

### Hlavní jednotka

Napětí a frekvence 100-240 V ~, 50/60 Hz  
Lithium-iontová baterie: 29.6 V 2500 mAh 74 Wh  
Nominální výkon motoru: 450 W  
Nominální výkon kartáče: 30 W  
Nominální výkon nabíječky: 34.2 V  
Doba nabíjení: 3-4 hodiny  
Objem nádoby na prach: 660 ml

### Samo vyprazdňovací základna

Vstupní napětí: 100-240 V AC  
Nominální výkon: 1050 W  
Kapacita prachového sáčku: 3 L

Cecotec Innovaciones S.L.

DIČ: B-97937890

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, (Valencia) Španělsko

www.cecotec.es

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace vašeho elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

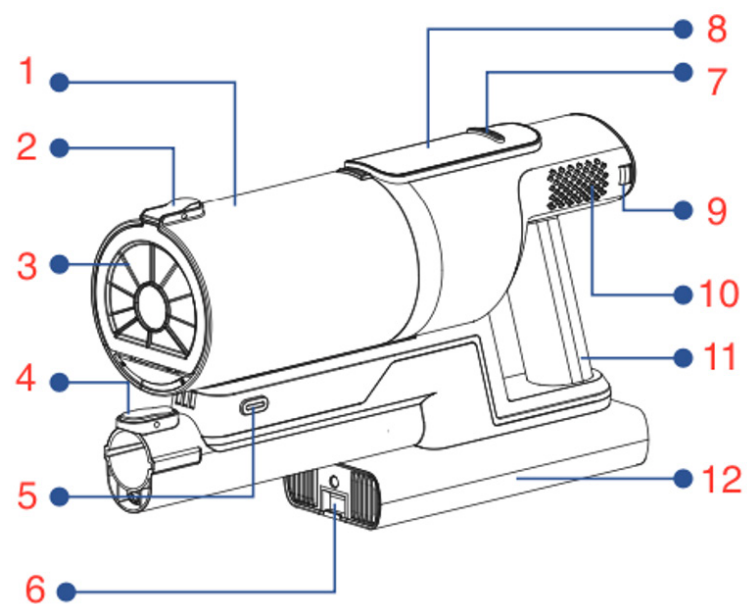


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

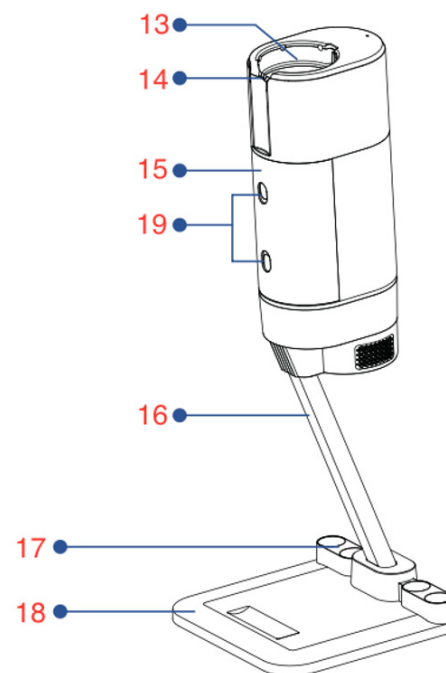


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

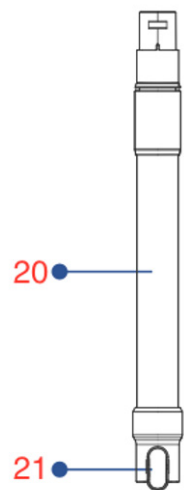


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

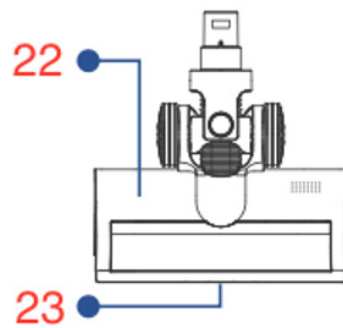


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6

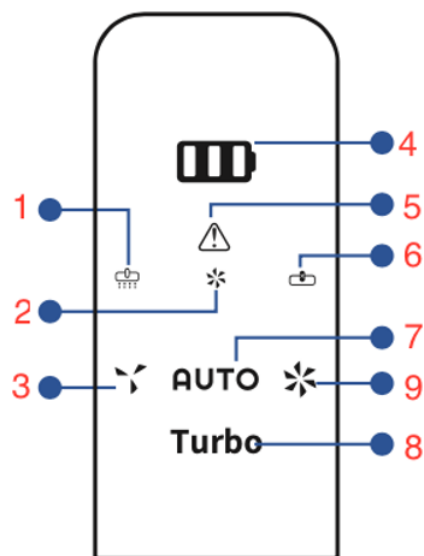


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

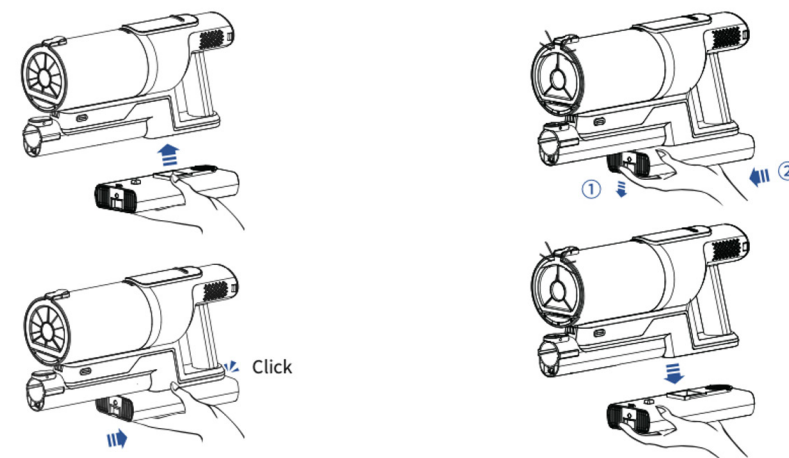


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

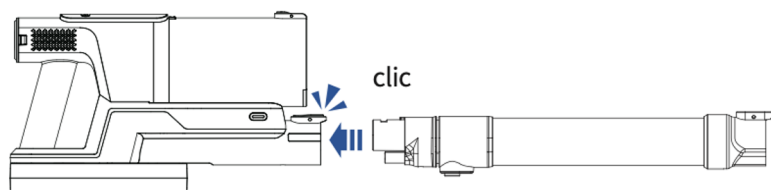


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 8

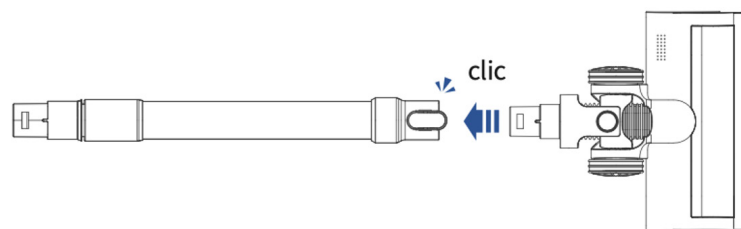


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 9

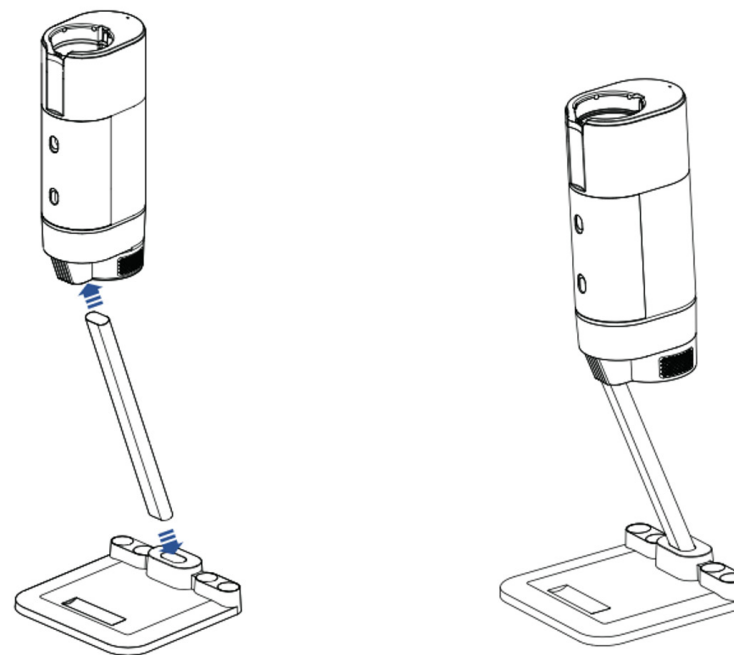


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 10

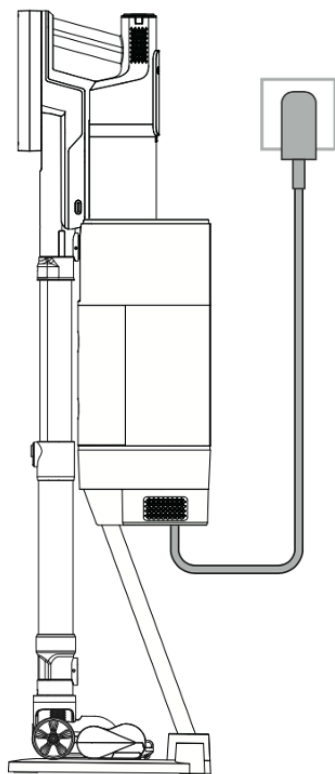


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

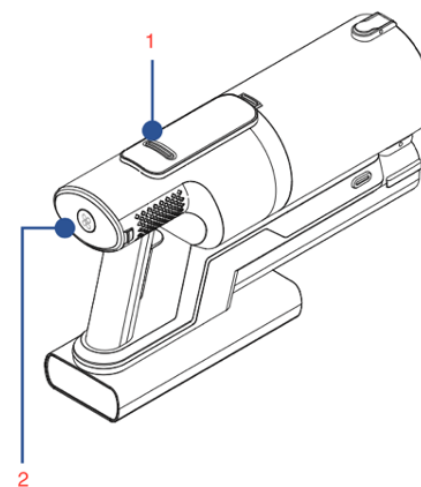


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

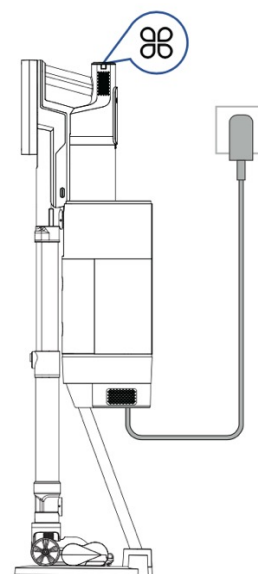


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

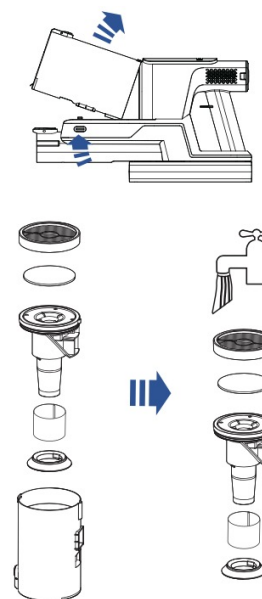


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

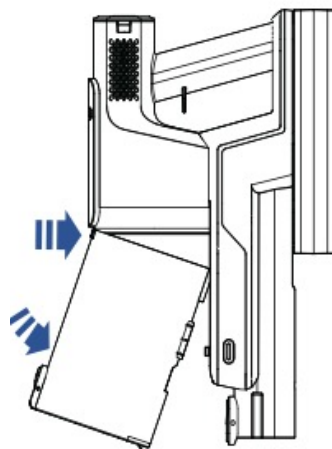


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

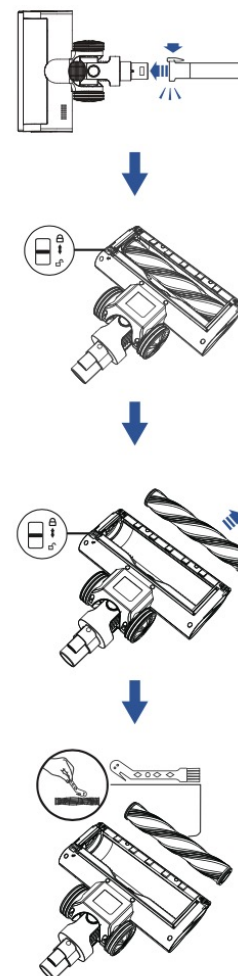


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

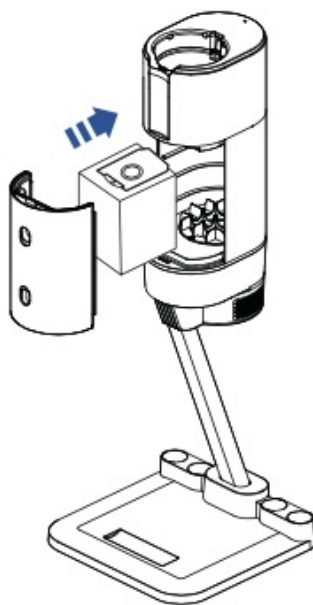


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain  
RP01230911